Washington Hispanic
Washington
Maryland
Virginia

Viernes 11 de noviembre del 2022 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 806

Arrasaron en MD y DC

Wes Moore, gobernador electo de Maryland, y Muriel Bowser, alcaldesa por tercera vez.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Con votaciones abrumadoras, el candidato demócrata a gobernador de Maryland, Wes Moore, y la candidata a la alcaldía de DC, Muriel Bowser, también demócrata, fueron los grandes ganadores en las elecciones intermedias del martes 8 de noviembre en la región metropolitana de Washington.

Moore, además, hizo historia al convertirse en el primer afroamericano en ocupar el cargo en la historia de su estado, que recuperó para los demócratas después de estar en manos republicanas con Larry Hogan.

Bowser no se quedó atrás, ya que con su rotunda victoria asumirá un tercer mandato al frente del gobierno local en la ciudad capital de la nación, algo que solo tiene un precedente, el de Marion Barry, hace varios años.

En cuanto a la elección intermedia a nivel nacional, los analistas consideran que los demócratas consiguieron "un sufrido empate con los republicanos en una sorprendente jornada electoral de mitad de mandato", a pesar de estar "con el viento en contra y bajo el peso de la historia".

También señalan que sus rivales republicanos no concretaron "la oleada roja" que todos habían vaticinado, lo que se refleja en una victoria por escaso margen hasta ahora en la Cámara de Representantes federal y una reñida elección en el Senado, que todavía está por definirse.

|| Especial – Págs. 7 a 11

Wes Moore (a la izquierda), gobernador electo de Maryland, celebra su victoria electoral la noche del martes 8, en Baltimore, MD, y Muriel Bowser, alcaldesa de Washington DC, pronuncia su discurso triunfal en un local de DC tras conocer que ganó con el 75% de los votos. Ambos demócratas hacen historia. FOTO: JULIO CORTÉS / AP Y NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Vendedor del boleto en California recibe un millón

Afortunado gana los $2,040 millones

WASHINGTON HISPANIC
AP

Un boleto vendido en California ganó un récord de 2.040 millones de dólares de la lotería Powerball, después de más de tres meses sin que hubiera un ganador del premio mayor.

Los números ganadores fueron sorteados el martes por la mañana, casi 10 horas después del horario habitual del lunes por la noche debido a problemas con el procesamiento de datos de ventas en una de las loterías participantes.

Los números ganadores fueron 10, 33, 41, 47 y 56, y el powerball fue 10.

El boleto ganador fue vendido en Joe's Service Center en Altadena, una comunidad no incorporada en las laderas al noreste de Los Ángeles. Por vender el boleto ganador, el dueño del negocio, Joe Chahayed, recibirá un bono máximo de 1 millón de dólares

Chahayed dijo que no sabía quién había ganado el premio gordo, pero que esperaba que fuera alguien local.

"Quisiera conocer a la persona, pero la mayoría de las personas que compran boletos en mi tienda son del vecindario. Espero que uno de ellos haya sido el ganador", dijo.

Joe Chahayed muestra un cheque de un millón de dólares con su hijo, Joe Chahayed Jr., delante de su negocio, Joe's Service Center en Altadena, Los Ángeles, el 8 de noviembre, por vender el boleto de lotería que ganó un récord de 2 mil 040 millones de dólares en el Powerball. FOTO: D. DOVARGANES / AP

Alertan a compradores del DMV por posible reventa de vehículos dañados por huracán. || Pág. 3A

Ciudadanía aprueba salario mínimo para empleados que reciben propinas. || Pág. 5A

Asesina a tiros a exnovia, la mamá y el hermano antes de suicidarse. || Pág. 12A

Nicaragua: Sin oposición alguna, candidatos de Ortega "ganan" en 153 municipios. || Pág.13A

Otras estaciones de la Línea Amarilla estarán cerradas seis meses más

Reabren estaciones de las Líneas Azul y Amarilla de Metro

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Después de cerrar durante casi dos meses, seis estaciones de metro de las Líneas Azul y Amarilla reabrieron el domingo para felicidad de muchos usuarios.

Se vio a los pasajeros haciendo fila para tomar el primer tren en la estación King Street-Old Town. Permaneció cerrada durante ocho semanas y ahora se reanuda el servicio de la Línea Azul.

Pero todavía hay obras de remodelación en curso en la Línea Amarilla, y sus trenes no cruzarán el río Potomac hasta dentro de seis meses.

"Tengo muchas ganas de volver al aeropuerto y llegar a casa, así que me alegra que la gente pueda volver a tomar el metro", dijo David Ángeles, quien tomó el tren para llegar al Aeropuerto Nacional y regresar a Chicago.

"Llegué aquí el otro día y terminé tomando el autobús de enlace que tenían, lo cual fue una sorpresa. Por eso pensé que también tomaría el autobús de enlace hoy, pero no fue así, por lo que he recibido todo tipo de sorpresas", dijo Ángeles.

La Línea Azul ahora está funcionando nuevamente en seis estaciones: Braddock Road, King St Old Town, Eisenhower Avenue, Huntington, Van Dorn Street y Franconia-Springfield. Sus pasajeros han estado utilizando autobuses de transbordo desde el 10 de septiembre.

Los trabajos en los túneles y muros de contención de la Línea Amarilla del metro continúan hasta mayo, por lo que hay transporte gratuito de pasajeros entre las estaciones que seguirán cerradas. FOTO: CORTESÍA

Sin embargo, los traslados gratuitos en horas pico continuarán con la Línea Amarilla, suspendida hasta mayo de 2023.

Metro aseguró que está progresando en el proyecto de rehabilitación de túneles de la Línea Amarilla. Las cuadrillas terminan los muros de contención, pavimentan un camino de acceso e instalan puertas de entrada, máquinas de pago y más.

Por ahora, las paradas de la Línea Amarilla de Virginia contarán con trenes adicionales de la Línea Azul cada 15 minutos y los trenes de la Línea Verde cubrirán las paradas de la estación Amarilla en el Distrito.

La Línea Azul cerró para permitir el trabajo en la nueva estación Potomac Yard, pero esa estación no abrirá hasta 2023. El servicio de la línea amarilla permanece cerrado durante al menos los próximos 6 meses.

"Blue Line Plus"

Los pasajeros en las estaciones de Huntington y Eisenhower Avenue quedaron sorprendidos al encontrar trenes de la Línea Azul dando servicio a su estación en lugar de la Línea Amarilla habitual.

Eso se debe precisamente a que toda la Línea Amarilla seguirá cerrada hasta mayo mientras Metro repara el puente sobre el río Potomac y el túnel que conecta con L'Enfant Plaza.

El nuevo servicio, conocido como "Blue Line Plus", funciona entre Franconia Springfield y el centro de Largo Y Huntington (generalmente la terminal de la Línea Amarilla) hasta New Carrollton (que también es la terminal de la Línea Naranja).

"Ver los trenes de prueba pasar por la estación nos recuerda que nos estamos acercando a la línea de meta de este gran y significativo proyecto de capital que servirá a la región en las próximas décadas", dijo el gerente general Randy Clarke, en un comunicado.

"Agradecemos a nuestros clientes y socios por su paciencia mientras el equipo se asegura de brindar la mejor y más segura experiencia para esta hermosa estación".

CRYSTAL DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS
CRYSTAL WINDOW & DOOR SYSTEMS, LTD. 30 YEARS OF TRUST
$173.67 HASTA 101UI
Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137
3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722
castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. 6:00 P.M.
SÁBADOS-9:00 A.M.-4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO
Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2022
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879
MONTEVIDEO $843
SANTIAGO $619
ASUNCION $795
Honduras 390
Managua 395
San Jose 420
Caracas 879
Panama 380
Madrid 520
Guadalajara 395
Veracruz 329
Leon 395
Los Angeles 197
Miami 138
Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460
LA PAZ $598
BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368
GUATEMALA $372
MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

ESTE VIERNES, DÍA DE LOS VETERANOS

Dedican Monumento por los 49 caídos en Ia I Guerra Mundial

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Una ceremonia de re-dedicación del Monumento a la Cruz de la Paz de la Primera Guerra Mundial, que se levanta en el área de Bladensburg, Maryland, se realizará este viernes 11 para honrar el servicio y el compromiso de los 49 veteranos del condado de Prince George's que ofrendaron su vida durante la Primera Guerra Mundial.

El homenaje es organizado por el Departamento de Parques y Recreación de Prince George's, como parte de los actos por el Día de los Veteranos,

Durante la ceremonia de re-dedicación, que empezará a las 11 de la mañana, habrá varios cierres temporales de carreteras alrededor del Monumento a la Cruz de la Paz, localizado en el 4500 Annapolis Rd, Bladensburg, MD 20710.

El monumento fue construido en 1925 por un grupo de residentes locales, entre los que se encontraban las familias de los 49 veteranos caídos. Tras haber permanecido en pie durante 97 años, se deterioró y necesitó una amplia restauración y remodelación, que se hizo con el apoyo de la comunidad, los funcionarios estatales y locales, los conservacionistas y grupos comunitarios.

Los representantes del Departamento de Parques y Recreación estarán disponibles para compartir detalles de la historia del monumento y el esfuerzo realizado para restaurarlo. Asimismo, darán a conocer las acciones realizadas por los valerosos veteranos.

Oficina de Protección al Consumidor alerta a compradores

Revenden autos seriamente dañados por el huracán Ian

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Si a usted le ofrecen o encuentra en internet una "oferta increíble" o a precios especiales de un auto usado, tome primero algunas precauciones, porque puede ser un vehículo gravemente dañados durante el paso del huracán Ian meses atrás por Florida y la costa este del país.

La Oficina de Protección al Consumidor (OCP) del condado de Montgomery advirtió que vendedores sin escrúpulos saben cómo "lavar" los títulos que deben estar marcados en los coches como "salvamento" o "pérdida total", y ocultar el daño sufrido.

La OCP estima que unos 350 mil vehículos resultaron severamente dañados por el huracán Ian en esa región, por lo que recomendó a los compradores locales que tengan mucho cuidado al momento de adquirir uno sin saberlo.

Un vehículo aparece seriamente dañado por los efectos del reciente Huracán Ian en Greenville, Carolina del Sur. Vendedores inescrupulosos buscan venderlos ocultando que el vehículo había quedado arruinado. FOTO: ALEX BRANDON / AP

Cada año, miles de vehículos gravemente dañados por el agua se revenden a consumidores desprevenidos, a menudo en diferentes áreas del mercado.

"El daño causado por el agua eventualmente afectará la vida útil del vehículo y los efectos pueden no ser inmediatos, pero son desastrosos y peligrosos cuando aparecen", dijo el especialista en automoción, Dave Elswick, un investigador certificado por Automotive Service Excellence (ASE) con 17 años de experiencia como técnico automotriz, recientemente incorporado a la OCP.

"Problemas como el moho, el cableado corroído y dañado, las unidades de control corroídas, las bolsas de aire dañadas y los componentes interiores oxidados presentan serios problemas de seguridad", dijo.

La organización aconseja a los consumidores que consulten las bases de datos en línea que identifican los vehículos dañados por inundaciones. Los cheques gratuitos para vehículos inundados están disponibles en Carfax, Inc. en su sitio web "Carfax Flood Check".

3.25% APY[1]
CERTIFICADO DE 2 AÑOS

CON NUESTRA
OFERTA ESPECIAL "JUMP & BUMP"[2]
Si las tasas aumentan, ¡salte a la tasa más alta con la opción de aumentar su depósito también!

CERTIFICADOS DE 1 AÑO TAMBIÉN DISPONIBLES AL 2.53% APY

ABRA EN LÍNEA AHORA
SPECTRACU.COM/JUMPANDBUMP

SPECTRA CREDIT UNION

[1]APY = Annual Percentage Yield, siglas en inglés.
[2]La promoción se aplica a certificados financiados por fuentes distintas a Spectra Credit Union. Solo se permite un aumento de tarifa por certificado por término. Los aumentos no son automáticos, y los miembros deben solicitar un aumento en la tarifa. Los aumentos de tasas se limitan al mismo aumento que los productos de cuentas de plazo fijo tradicionales. Un retiro anticipado puede imponer una penalización. Se permite un depósito adicional durante la vigencia del certificado. Las tarifas pueden reducir las ganancias en la cuenta. Se deben cumplir los requisitos de elegibilidad de la membresía. Como condición para ser miembro, debe comprar y mantener una (1) cuenta de plazo fijo tradicional mínima requerida por $5.00. El saldo mínimo requerido para abrir y recibir dividendos es de $500. La promoción es una oferta por tiempo limitado y Spectra Credit Union se reserva el derecho de finalizar esta promoción en cualquier momento sin previo aviso. **Se requiere elegibilidad de membresía. Asegurado federalmente por la NCUA.**

Unos cuatro mil candidatos participan en 50 ceremonias

Veteranos y militares se harán nuevos ciudadanos

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En medio centenar de ceremonias programadas en todo el país, se dará la bienvenida a los veteranos, miembros del servicio militar y cónyuges de militares, como nuevos ciudadanos estadounidenses.

Más de 3 mil 900 candidatos a la naturalización, incluidos los miembros del servicio militar, veteranos y sus familias, prestarán el Juramento de Lealtad en 50 eventos, anunció el jueves el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS).

USCIS destacó que estos actos honrarán los sacrificios que hicieron ellos al servir al país "y también destacan el compromiso de nuestra agencia de proporcionar servicios de inmigración a la comunidad militar".

Nuevos ciudadanos estadounidenses prestan juramento de lealtad durante una ceremonia de naturalización en Filadelfia, el miércoles 19 de octubre pasado. Miembros del servicio militar y sus cónyuges así como veteranos harán lo mismo en 50 ceremonias este fin de semana. FOTO: RYAN COLLERD / AP

En un mensaje, el servicio agradeció "a todos los miembros de las fuerzas armadas del país, veteranos y sus familias que han puesto la fe y confianza en Estados Unidos".

"Nos sentimos honrados de nuestro rol de apoyo a los miembros del servicio militar que no son ciudadanos en su camino hacia la ciudadanía, para que puedan convertirse en ciudadanos del país que ya han jurado proteger," dijo la directora de USCIS, Ur M. Jaddou.

El Día de los Veteranos tiene sus raíces al término de la Primera Guerra Mundial y se celebró originalmente como el Día del Armisticio. Fue reconocido en la "undécima hora, del undécimo día, del undécimo mes" en 1918.

Hoy, la nación lo conmemora como el Día de los Veteranos cada 11 de noviembre.

■ En diciembre de 2020, USCIS comenzó a realizar entrevistas por vídeo con miembros del servicio militar elegibles estacionados en el extranjero y familiares que cualifican.

■ En marzo de 2021, USCIS empezó en administrar el Juramento de Lealtad por vídeo a militares y sus familiares elegibles en el extranjero, lo que permitió al personal de USCIS realizar todo el proceso de naturalización fuera de Estados Unidos.

■ Hasta hoy, USCIS ha llevado a cabo 2,058 entrevistas y ha administrado el Juramento de Lealtad a 1,710 militares y sus familiares por vídeo.

■ También, USCIS colabora estrechamente con la Administración de Veteranos de Estados Unidos para crear conciencia acerca de los beneficios de la ciudadanía estadounidense para los veteranos y su familiares no ciudadanos que aún no han buscado la naturalización.

Este año, USCIS reconocerá al general de brigada retirado del Ejército, Stephen Michael, como Estadounidense por Elección Destacado, durante una ceremonia de naturalización en el Museo Nacional Smithsonian de Historia Estadounidense este jueves 10 de noviembre.

Otras ceremonias especiales de naturalización planificadas en celebración del Día de los Veteranos incluyen una el 10 de noviembre en Museo del Aire y el Espacio Pima, en Tucson, Arizona; el 10 de noviembre en el Museo de Industria de Baltimore; el 11 de noviembre en el Jardín Botánico del Desierto de Phoenix; el 11 y 12 de noviembre en el Museo de Historia de Atlanta; el 12 de noviembre el Espectáculo Aéreo de los Héroes de Estados Unidos en Los Ángeles, California, y el 13 de noviembre en el Estadio SoFi de los Rams de Los Ángeles.

Finalmente, USCIS exhortó a los nuevos ciudadanos estadounidenses, sus familias y amigos para que después de cada ceremonia de naturalización, compartan sus fotografías en las redes sociales con la etiqueta #NewUSCitizen.

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared•18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

CASTLE WHOLESALERS
www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes-viernes 7:00 a.m. 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director
Víctor Caycho **Jossmar Castillo** Reporters
Mónica Peña **Karen Sun** **Renzo Espinoza** Account Executives
Álvaro Ortiz Photographer
Sara Corral Designer
Mercedes Balseca **Andrés Quiñones** Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Con el 75 por ciento de los votos de electores

DC aprueba alza salarial a quienes reciben propinas

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Por segunda vez en cuatro años, pero ahora con cambios en la legislación, los electores de Washington, DC, aprobaron por un alto margen la Iniciativa 82 que figuró en la boleta de las elecciones intermedias del martes 8, relacionada con el aumento del salario mínimo de los empleados que reciben propinas.

La iniciativa de ley, también conocida como Medida de Aumento del Salario Mínimo para los Empleados que Reciben Propinas, encontró el respaldo del 75 por ciento de los votantes, aproximadamente.

La Iniciativa 82 busca eliminar gradualmente el crédito de propinas, que permite a los empleadores contar una parte de las propinas de un trabajador ganadas cada hora para el salario mínimo de DC, de $16.10.

Es decir, a los trabajadores de DC que reciben propinas se les paga actualmente un salario mínimo con propinas de $5.35 por hora. Los trabajadores que normalmente no reciben propinas reciben $16.10 de salario mínimo.

Según la iniciativa, los salarios de los trabajadores que reciben propinas se aumentarían gradualmente para igualar el salario base de los trabajadores que no reciben propinas para el año 2027, además de las propinas.

En 2018, los votantes de DC también aprobaron la Iniciativa 77, cuyo objetivo era similar: aumentar el salario base mínimo para los trabajadores que reciben propinas al salario mínimo estándar durante un período de tiempo.

Sin embargo, unos meses después, el Consejo de DC lo anuló, considerando que su redacción era "engañosa". Ryan O'Leary, un ex servidor de DC, propuso entonces la Iniciativa 82

O'Leary dijo que solo quería asegurarse de que "los trabajadores tengan una red de seguridad de un salario base justo antes de las propinas". Y aunque muchos servidores estaban divididos en la Iniciativa 77, O'Leary sostuvo que la medida cuenta con el apoyo abrumador de los trabajadores esta vez.

"COVID realmente ha cambiado la opinión de muchos trabajadores sobre sus trabajos y lo que valen", sostuvo O'Leary, quien tiene la esperanza de que el Concejo de DC no revoque la medida ahora que los votantes la han aprobado.

A todo esto, el vicealcalde de planificación y desarrollo económico de DC, John Falcicchio, consideró probable que el cuerpo legislativo revise la medida.

Los defensores de la Iniciativa 82 argumentan que el crédito con las propinas perjudica a los trabajadores del Distrito que reciben propinas en bares, restaurantes, salones y otros establecimientos, al proporcionar una ruta legal para el robo de salarios.

Los críticos dijeron que aprobar la medida supondría una carga para las pequeñas empresas, reduciría el salario neto de los trabajadores y daría como resultado precios más elevados.

Trabajadores de restaurantes, bares y hoteles pueden ser beneficiados con la Iniciativa 82, una propuesta que figuró en la papeleta de votación del martes 8 en Washington DC, la que fue aprobada por amplia mayoría.

FOTO: ELAINE THIOMPSON / AP

Protéjase de los imprevistos.

Que ese golpe tan duro no lo encuentre sin seguro. Esté preparado con un plan de salud en el que puede confiar. En MarylandHealthConnection.gov/es, todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental y mucho más. El año pasado, los residentes de Maryland ahorraron un promedio de $300 por mes. Proteja su salud y su bolsillo con Maryland Health Connection.

Compare planes y precios en un solo lugar para encontrar la mejor opción para usted en **MarylandHealthConnection.gov/es**

maryland health connection

Jóvenes ven el futuro con frustración y ansiedad

Activistas climáticos se quejan: "Adultos no nos escuchan"

SETH BORENSTEIN Y SUMAN NAISHADHAM
AP

La generación del cambio climático afirma que los gobernantes hablan demasiado, no los escuchan suficiente y actúan aún menos. Y están hartos.

"En lugar de hablar de cómo solucionar la crisis climática, pareciera que se está negociando cómo seguir contaminando, pero tratando de hacer algunas compensaciones", dijo Mitzy Violeta, una activista indígena de 23 años de México. "Yo creo que hay cada vez más los movimientos juveniles nos damos cuenta de que la que la esperanza, que la solución no va a estar en los espacios internacionales" como la cumbre COP27 que se celebra estos días en Egipto.

"Nos molesta la falta de acciones", dijo Jasmine Wynn, de 18 años y miembro del grupo ambientalista Treeage.

Los jóvenes, a los que les esperan décadas de clima más cálido y extremo, ven ante ellos un futuro que produce frustración y ansiedad, según más de 130 activistas entrevistados por AP. La mayoría de ellos dijeron creer que sus huelgas y protestas son efectivas. Pero últimamente, un puñado de activistas ha ido más allá de faltar a clase, para atacar obras de arte o depósitos de combustibles fósiles y neumáticos en acciones muy publicitadas.

Jóvenes manifestantes, vestidos de blanco en apoyo de los activistas ambientales, participan en una manifestación en la Cumbre Climática de la ONU COP27, el jueves 10 de noviembre, en Egipto. FOTO: NARIMAN EL-MOFTY / AP

Expertos y patrocinadores esperan que esas acciones más visibles vayan en aumento.

En una protesta más tradicional en la ciudad de Nueva York Truly Hort, de 14 años, dijo que tiene miedo del futuro. "Siempre he tenido todos estos sueños, y ahora es como 'Dios, no puedo hacer eso'".

El problema, señaló, es que los líderes hablan sobre lo que esperan hacer "pero no hay mucha gente tomando medidas".

En la misma protesta, Lucia Dec-Prat, de 16 años, también mencionó la ansiedad. "Una cosa es preocuparse por el futuro y otra distinta es salir y hacer algo al respecto", dijo.

Pero las protestas sólo llegan hasta cierto punto, dijo Dec-Prat. "Sinceramente creo que los adultos no nos escuchan".

Cuando se les preguntó por las conferencias climáticas, muchos de los entrevistados dijeron que gobiernos y organizaciones internacionales se mueven demasiado despacio contra el cambio climático.

Una gran mayoría de los activistas se mostraron de acuerdo con Greta Thunberg, que describió las cumbres como un montón de palabras sin acciones, o "bla, bla, bla", como dijo la activista sueca en un discurso.

> Las cumbres son como un montón de palabras sin acciones, con mucho bla, bla, bla".
> **UNA ACTIVISTA SUECA** durante las protestas

"De modo que en lugar de hacer ruido para contribuir al bla, bla, bla, hagan ruido para pedir acciones. Creo que eso tiene que ser lo crucial", dijo Jevanic Henry, de 25 años y residente en Santa Lucía, en el Caribe. "Nosotros impulsamos las acciones".

"El dinero no importa porque no vamos a tener ningún sitio donde vivir", dijo Aniva Clarke, activista de Samoa de 17 años. "Y ése es probablemente el mayor problema en el que muchos líderes mundiales no se están centrando".

La científica de la Universidad de Maryland, Dana Fisher, que estudia el movimiento ecologista y a los jóvenes activistas, recordó que han declarado ante el Congreso de Estados Unidos y hablado ante Naciones Unidas y en cumbres climáticas anteriores.

"Los jóvenes han tenido mucho más que decir que en cualquier otro momento de mi vida adulta", dijo Fisher. "Creo que muchos de ellos sentían que como fueron invitados y recibieron esas oportunidades, eso significaba que todo el mundo iba a dar un giro y cambiar su política".

Y eso no es lo que ocurre, explicó, lo que les frustra.

MONTGOMERY PARKS
ESCÁPESE A SU LUGAR FELIZ.

MontgomeryParks.org @MontgomeryParks

LOOKING FOR
SANDWICH MAKER
with experience
Next to NOMA Metro Station
Washington, DC
Full-time
MUST KNOW BASIC ENGLISH TO TAKE ORDERS FROM CUSTOMERS
(202) 320 6397
(202) 842 3777

ELECCIONES INTERMEDIAS 2022

Ejemplar jornada cívica en elecciones intermedias

Ciudadanía cumplió su deber

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El pueblo dijo su palabra en las concurridas elecciones intermedias del martes 8 de noviembre, donde la ciudadanía no solo depositó sus votos sino dieron otra ejemplar demostración de civismo, en una época en la que se viven tantas dificultades económicas y de otro tipo.

En todos los 50 estados de la nación y en el Distrito de Columbia, demócratas, republicanos e independientes acudieron en masa para elegir a sus líderes en el Congreso, en sus gobernaciones y en puestos locales.

Con sabiduría y contra todos los pronósticos no hubo una avalancha de votos favorable a los republicanos o una "gran oleada roja". Los electores optaron por el equilibrio, y si bien al cierre de esta edición se desconoce con exactitud si los republicanos tomaron también el Senado federal –como ocurre con la Cámara de Representantes en Washington-, los votantes dejaron de lado sus inquietudes sobre el presidente Joe Biden para negarles a los republicanos la amplia victoria que esperaban.

Fue una notable demostración de fortaleza frente a la historia y las encuestas pesimistas según las cuales los votantes, hartos de la inflación y del aumento en la delincuencia, querrían castigar al partido en el poder.

A medida que continuaban los recuentos, era evidente que los demócratas habían limitado los avances republicanos en la cámara baja y todavía mantenían esperanzas de conservar el control del Senado.

Jacob Lewis, de 3 años, espera debajo de una cabina de privacidad, mientras su abuelo, Robert llena su boleta de votación en la escuela primaria Sabillasville, el 8 de noviembre, en Sabillasville, Maryland.

FOTO: JULIO CORTEZ / AP

"Aunque la prensa y los expertos predecían una gigantesca ola roja, eso no ocurrió", dijo muy calmado el presidente Joe Biden el miércoles en la Casa Blanca en sus primeras declaraciones públicas desde que terminó la votación. Señaló que los demócratas tuvieron una "sólida noche".

Eso se vio en el área metropolitana, donde los demócratas tuvieron una apabullante demostración de poder electoral en Maryland, donde recuperaron al puesto de gobernador que habían tomado años atrás los republicanos, y también en DC, donde la alcaldesa Muriel Bowser alcanzó un altísimo 73 por ciento de los votos para ser reelegida nuevamente en el cargo, que ocupará por tercera vez.

En Virginia el recuento de la votación seguía muy apretado para dar una tabla definitiva de lo que ocurrirá en la Asamblea Legislativa estatal.

La ciudadanía cumplió su deber cívico. Ahora toca cumplir su trabajo a los nuevos líderes recién elegidos.

DC HEALTH LINK
Décimo Aniversario

¡LLEGO LA INSCRIPCCION ABIERTA!

Emociónese con su seguro de salud

¡Inscríbase hoy!

- Muchos planes para satisfacer sus necesidades y presupuesto
- Planes estándar ofrecen servicios médicos sin pagar deducible
- Ayuda experta y GRATUITA para inscribirse

PRIMAS TAN BAJAS COMO $11 AL MES

DCHealthLink.com/residents | (855) 532-5465 / TTY: 711

INSCRIPCIÓN ABIERTA: 1 DE NOVIEMBRE - 31 DE ENERO DE 2023

ELECCIONES INTERMEDIAS 2022

Gana abrumadoramente su reelección en Washington, DC

Muriel Bowser: tercer mandato como alcaldesa

Muriel Bowser, muy satisfecha, pronuncia el discurso de la victoria luego de ganar por abrumadora mayoría las elecciones del martes 8, que le permiten acceder por tercera vez al cargo de alcaldesa de Washington, DC. Junto a ella, en primera fila, sus padres, que se unieron a la celebración. FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

La congresista Eleanor Holmes Norton, de DC, se unió con un vibrante discurso a la celebración por la reelección de Muriel Bowser como alcaldesa de DC. Norton, de 85 años, fue reelegida por un 15to. mandato, un hecho también histórico. FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Los votantes en DC dieron su veredicto en las urnas y dieron a Muriel Bowser una abrumadora victoria en estas elecciones y entró en los anales de la ciudad como la segunda persona en asegurar tres mandatos consecutivos como alcaldesa de Washington. El único alcalde que logró esa hazaña fue Marion Barry.

En el auditorio de Hook Hall, en la zona Noroeste (NW) de DC, Bowser subió al escenario para aceptar su tercer mandato y dirigirse a sus seguidores. "Gracias desde el fondo de mi corazón", fue lo primero que dijo, mientras sus padres la escuchaban en primera fila.

"Lo que han dicho los votantes es que quieren una mujer que sepa cómo empezar y cómo terminar sus objetivos, que piense en grande, que se esfuerce y haga las cosas", añadió.

Ella lideró la votación con más del 76 por ciento de los votos sobre el libertario Dennis Sobin, la republicana Stacia Hall y el independiente Rodney Grant.

En medios políticos se recordó que el actual mandato de Bowser coincidió con la pandemia de coronavirus, las protestas por el asesinato de George Floyd y el ataque del 6 de enero en el Capitolio, todo lo cual afectó profundamente a los residentes de la ciudad, poniendo al Distrito y su gobierno en el centro de atención nacional.

Bowser ofreció en su plan para un tercer mandato, defender los intereses locales en el Capitolio, ante la posibilidad de una división o un Congreso liderado por republicanos después de las elecciones del martes 8.

Joe y Joan Bowser (sentados, al centro), padres de la alcaldesa Muriel Bowser, se toman de la mano en el momento que se anuncia la rotunda victoria electoral de su hija, la noche del martes 8. FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC

"Quiero poder decir, cuando suba al Capitolio o cuando vaya a hablar sobre negocios, que los residentes de DC están conmigo", dijo.

Fue muy emotiva y jubilosa su fiesta de la victoria, luego de conocerse los abrumadores resultados que le dieron la reelección el martes.

Bowser se refirió a sus ocho años de experiencia y liderazgo a medida que la ciudad emerge de la pandemia "y ahora abre sus puertas a todos", le dijo a la multitud que la aclamaba el martes por la noche.

Para enfrentar la violencia delictiva, Muriel Bowser mantuvo su plan de contratar más oficiales, a pesar de las críticas de algunos activistas. "Debemos asegurarnos de tener un departamento de policía que cuente con todos los recursos y todos los oficiales que necesita, pero también con esfuerzos de prevención de la violencia", sentenció.

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!
Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

ALCALDESA LANZA PLAN TOGETHER DC

"Tenemos un gran trabajo por delante"

REDACCION
WASHINGTON HISPANIC

El miércoles, después de ser elegida el día anterior para un histórico tercer mandato como alcaldesa del Distrito de Columbia Muriel Bowser lanzó su programa together.dc.gov/ y pidió a los habitantes de la ciudad a presentar "sus grandes ideas para los próximos cuatro años".

En conferencia de prensa, Bowser también animó a los residentes de Washington a ser parte del plan. Además, dijo que en together.dc.gov/Jobs se pueden encontrar muchos puestos vacantes.

"Queremos que los habitantes de las ocho zonas, de todas las industrias y sectores, se unan a nosotros y sean parte de algo grande: la recuperación de DC", urgió la alcaldesa Bowser.

"Durante los últimos ocho años, nos hemos mantenido unidos. Tenemos grandes logros de los que estar orgullosos, pero también tenemos un gran trabajo por delante. Si tienes una gran idea para el futuro de DC, compártela con nosotros en together.dc.gov", manifestó.

La alcaldesa Bowser también anunció que, en las próximas semanas, una coalición diversa, compuesta por empleados del gobierno del Distrito y líderes desde fuera del gobierno, la ayudarán a recopilar comentarios de la comunidad, como parte de su Equipo de Transición del Tercer Mandato.

Dicho equipo es dirigido por el Dr. LaQuandra Nesbitt, ex director de DC Health, y Tommy Wells, exconcejal y actual director del Departamento de Energía y Medio Ambiente.

ELECCIONES INTERMEDIAS 2022

Primer afroamericano que llega a ese cargo en la historia del estado

Demócrata Moore es elegido nuevo gobernador de MD

El demócrata Wes Moore, a la derecha, saluda en el escenario junto a su esposa, Dawn, segunda desde la izquierda, a su hijo Jamie, a la izquierda, y a su hija, Mia, durante la noche de su victoria electoral como gobernador de Maryland, el martes 8 en Baltimore.

FOTO: JULIO CORTÉS / AP

Los demócratas Aruna Miller, a la izquierda, y Wes Moore celebran luego de anunciarse que ambos fueron declarados ganadores en la carrera para vicegobernador y gobernador de Maryland, respectivamente, la noche del martes 8 de noviembre, en Baltimore.

FOTO: JULIO CORTÉS / AP

El candidato demócrata a gobernador de Maryland, Wes Moore, saluda a sus partidarios, algunos de ellos hispanos, en la víspera de las elecciones, el lunes 7, en un mitin de campaña en Bowie, Maryland.

FOTO: BRYAN WOOLSTON / AP

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Después de una dura campaña, el demócrata Wes Moore fue elegido gobernador de Maryland el martes, superando al republicano Dan Cox y convirtiéndose en la primera persona afroamericana que llega a ese cargo en el estado.

Moore fue proyectado ganador por la agencia AP, poco después de que cerraron las urnas a las 8 p.m. del 8 de noviembre.

La victoria de Moore fue seguida por las del demócrata Anthony Brown para fiscal general del estado, la primera persona afroamericana elegida para ese puesto en la historia en Maryland, y la demócrata Brooke Lierman en la carrera para contralor. Lierman también es la primera mujer elegida en ese cargo.

El miércoles, el candidato republicano Cox reconoció su derrota y felicitó a Moore en una carta, hecho que sorprendió a los medios de comunicación.

Moore es un autor de éxitos de librería, ex director general de una organización sin fines de lucro y veterano de combate, que se comprometió durante la campaña a crear mayores oportunidades para los residentes de Maryland, fortalecer la educación e impulsar el crecimiento económico.

Además, es reconocido por su apoyo constante a la diversidad y respaldó la agenda hispana durante su campaña.

Con el respaldo de Oprah Winfrey durante las primarias demócratas, Moore también se reunió con el presidente Joe Biden en la Universidad Estatal de Bowie en la víspera de las elecciones.

El oponente de Moore, Cox, un abogado constitucional y delegado estatal en su primer mandato, replanteó posiciones conservadoras de extrema derecha, en contra de criticar la "teoría crítica de la raza" y el "adoctrinamiento de la identidad de género" en las escuelas y en contra de las medidas de cierre de COVID-19.

La compañera de fórmula de Moore, la ex delegada estatal Aruna Miller, emigró de la India y se convierte en la primera persona asiático-estadounidense elegida en todo el estado. Los vítores y el baile estallaron en la fiesta de la victoria electoral dmócrata, la noche del martes en Baltimore.

Allí, Moore agradeció a sus partidarios por creer que "nuestro estado podría ser más audaz y nuestro estado podría ir más rápido".

El gobernador electo se comprometió a proteger el derecho al aborto, brindar pre-jardín de infantes para todos los niños que lo necesiten y trabajar con la policía y las comunidades para garantizar la seguridad pública.

"En nuestro Maryland –dijo-, se sentirán seguros en sus propios vecindarios, y seguros en su propia piel".

"Nuestra administración luchará para dar a todos los habitantes de Maryland la oportunidad de tener éxito", añadió Moore al final de su discurso de la victoria.

Esa misma noche, en un discurso, el republicano Cox dijo a sus partidarios: "no les voy a mentir, esta es una carrera difícil".

El gobernador saliente, el republicano Larry Hogan, tuiteó alrededor de las 8:40 p.m. del martes para anunciar que había hablado con Moore y que lo felicitó por su victoria, prometiendo una "transición ordenada y sin problemas".

EL MENSAJE DE LARRY HOGAN

Fue enviado por Twitter, la noche del 8 de noviembre. Dice así:

Gobernador Larry Hogan @GovLarryHogan

Hace poco hablé con Wes Moore y lo felicité por haber sido elegido como el próximo gobernador de Maryland. No hay mayor vocación que el servicio público, ni mayor honor que servir a la gente de este gran estado.

ELECCIONES INTERMEDIAS 2022

Demócrata de Virginia mantiene su escaño en el Congreso federal

Abigail Spanberger gana a Yesli Vega

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Dos de las 11 elecciones que se registraron por la Cámara de Representantes de EEUU en Virginia estuvieron entre las más observadas en el país, en busca de señales de quién controlará la cámara el próximo año.

Los resultados fueron sumamente parejos.

En uno, la congresista demócrata Abigail Spanberger logró derrotar al final a su rival, la hispana republicana Yesli Vega. Fue una ardorosa competencia, donde Vega iba adelante en las primeras horas del recuento de votos, pero los sufragios llegados del área de Woodbrigde le dieron, pasadas las 10 de la noche, la victoria a Spanberger, quien habla español y apoya la agenda hispana en su distrito electoral.

En el otro resultado, que se conoció recién pasadas las 11 de la noche, la republicana Jen Kiggans derrotó a la actual representante demócrata Elaine Luria en el segundo distrito del Congreso. Ambas fueron militares y prestaron servicio en la Marina de los EEUU.

"Estamos celebrando la victoria de un nuevo día para nuestra comunidad y nuestro país", dijo Kiggans a sus seguidores.

Kiggans opinó de Luria: "Ciertamente compartimos el amor por nuestra Marina y el amor por nuestro país", y a las personas que votaron por Luria, les dijo: "Realmente espero representarlos también en los pasillos del Congreso".

"No llegamos a donde queríamos aterrizar", dijo Luria por su parte a sus seguidores, "pero la verdad es que debemos desearle la mejor de las suertes".

Con 236 de 247 distritos notificados (98 % de los votos), Kiggans superó a Luria por 52 % a 48 %.

La otra carrera

La representante Abigail Spanberger derrotó a la retadora republicana Yesli Vega, y así lo indicaron las proyecciones electorales alrededor de las 10:45 p.m. del martes. Spanberger y Vega, una supervisora del condado de Prince William, sostuvieron una reñida carrera durante todo el verano en un distrito que se rediseñó después del censo de 2020. Spanberger, que logró un tercer mandato, derrotó a Vega por 52 % a 48 % de los votos.

A la izquierda, Abigail Spanberger gesticula durante uno de los debates de campaña. A la derecha, Yesli Vega habla con sus seguidores en un restaurante días antes de la elección.

FOTOS: CORTESÍA

"Hemos ganado esta carrera", dijo Spanberger a sus seguidores en Fredericksburg alrededor de las 10:15 p.m. del martes. Ella hizo notar durante la campaña acerca de su trabajo bipartidista en el Congreso y el apoyo que obtuvo de los republicanos, y contó la historia de cómo recibió una carta y un regalo de una legisladora republicana cuando fue elegida por primera vez en 2018, sobre la importancia de la "humildad y empatía".

Vega, por su parte, les dijo a sus seguidores en Woodbridge que "queremos que se cuenten todos los votos", y dijo que tendría más que decir más tarde de esa noche. Pero al final admitió su derrota.

Spanberger es uno de los pocos congresistas moderados de la Cámara que pide un liderazgo nuevo y más joven en el Partido Demócrata.

Por otro lado, la representante demócrata Jennifer Wexton ganó un tercer mandato en el décimo distrito del Congreso, derrotando al capitán retirado de la Armada, Hung Cao.

Otros representantes demócratas reelegidos por Virginia fueron Gerry Connolly, Don Beyer, Bobby Scott y Don McEachin.

Ejecutivos de condados de Maryland fueron reelegidos

Elrich en Montgomery y Alsobrooks en PG

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

A los ejecutivos de los condados más populosos de Maryland les fue muy bien en estas elecciones intermedias.

En el condado de Montgomery, el demócrata Marc Elrich fue el ganador en la carrera ejecutiva del condado, defendiéndose fácilmente del desafío del republicano Reardon "Sully" Sullivan.

Elrich había logrado una victoria muy apretada de apenas 32 votos en las primarias demócratas de julio, pero ahora ganó lejos en la elección general intermedia.

En el condado de Prince George's, la demócrata Angela Alsobrooks se postuló sin oposición para un segundo mandato ya que no tenía un retador en la boleta electoral.

El demócrata Marc Elrich derrotó fácilmente a su contendor republicano Reardon Sullivan en la elección para ejecutivo del condado de Montgomery. FOTO: CORTESÍA

Angela Alsbrook no tuvo oponentes y fue reelegida ejecutiva del condado de Prince George's. FOTO: CORTESÍA

En el condado de Montgomery, los miembros del consejo, Gabe Albornoz, Evan Glass, Will Jawando y la ex concejal de la ciudad de Gaithersburg, Laurie-Anne Sayles, fueron los ganadores.

Mientras tanto, Marilyn Balcombe, Natali Fani-González, Dawn Luedtke, Kristin Mink y Kate Stewart se hicieron de victorias en sus carreras distritales.

"Servir a la gente del condado de Montgomery en este cargo ha sido el honor de mi vida, y me siento honrado de continuar sirviendo durante otros cuatro años con voces nuevas y diversas en el Consejo", dijo su presidente Albornoz. "Quiero expresar mi más profunda gratitud a todos los destacados trabajadores electorales bipartidistas, voluntarios y personal de la Junta Electoral por su servicio y trabajo incansable en esta temporada electoral:, añadió, escuchen a través de nuestro proceso democrático".

Los resultados de las elecciones no son oficiales hasta que sean certificados por la Junta Electoral. El escrutinio de las boletas de voto por correo comenzó el sábado 15 de octubre a las 9 a. m.

El escrutinio de las boletas provisionales empieza el miércoles 16 de noviembre y el escrutinio de las boletas de voto por correo restantes devueltas antes de la fecha límite legal comenzará el viernes 18 de noviembre.

Las sesiones de escrutinio están abiertas al público y se transmitirán en vivo.

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?
Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

ELECCIONES INTERMEDIAS 2022

Contiendas fueron más reñidas de lo que se esperaba

La nueva gobernadora de Nueva York, Kathy Hochul de pie junto al vicegobernador Antonio Delgado en medio de una lluvia de confeti, en su fiesta electoral el martes 8 de noviembre en Nueva York.
FOTO: MARY ALTAFFER / AP

La gobernadora electa de Massachusetts, la demócrata Maura Healey, habla durante una fiesta de la victoria, la noche de las elecciones de medio término, el martes 8 en Boston.
FOTO: MICHAEL DWYER / AP

No hubo "ola roja" republicana; dura pelea por las dos cámaras

SARA BURNETT, JILL COLVIN Y WILL WEISSERT
AP

Los republicanos cerraban el miércoles una estrecha mayoría en la Cámara de Representantes, mientras que el control del Senado dependía de las reñidas contiendas de Arizona, Nevada y Georgia en unas elecciones intermedias que desafiaron las expectativas de victorias conservadoras abrumadoras impulsadas por la frustración por la inflación y el liderazgo del presidente Joe Biden.

El éxito del demócrata John Fetterman en cambiar la banca republicana de Pensilvania en el Senado, donde este partido es mayoría, aumentaba las esperanzas demócratas de mantener el control de la cámara.

Los republicanos encontraron un punto brillante en Wisconsin, donde la victoria del senador Ron Johnson aumentaba las apuestas de las contiendas donde los resultados no estaban claros y el conteo de votos seguía.

En la Cámara de Representantes, los demócratas mantuvieron escaños en distritos desde Virginia hasta Kansas y Rhode Island, mientras que muchos en estados como Nueva York y California no han anunciado ganadores. Pero los republicanos lograron varias victorias importantes en su intento de cambiar los cinco escaños necesarios para recuperar la mayoría en la Cámara de Representantes. En una victoria particularmente simbólica, el Partido Republicano derrotó al jefe de campaña demócrata de la cámara baja, Sean Patrick Maloney, de Nueva York.

Los demócratas también tuvieron éxito en las contiendas para gobernador, ganando en Wisconsin, Michigan y Pensilvania, campos de batalla críticos para la victoria de Biden en 2020 ante Donald Trump. Y también en Maryland y Massachusetts. Pero los republicanos lograron mantener los gobiernos de Florida, Texas y Georgia, otro estado en el que Biden ganó por poco margen hace dos años.

El miércoles todavía se estaban contando los votos en todo el país, lo que significa que los republicanos aún podrían emerger, tal como se anticipaba.

Pero no hubo un fuerte aumento del Partido Republicano ni

"una ola roja", lo que animaba a los demócratas que se habían preparado para grandes derrotas y planteaba dudas sobre el tamaño de la mayoría gobernante de los republicanos si ganan la cámara baja.

"Mientras estamos sentados aquí, no puedo, con 100 por ciento de certeza, decirles quién tiene la mayoría en la Cámara de Representantes", destacó el representante de Nueva York, Sean Patrick Maloney, jefe de la campaña demócrata en dicha instancia, después de aceptar su derrota el miércoles. "Si no llegamos, vamos a saber que lo dimos todo y vencimos la propagación".

La derrota de Maloney marca la primera vez desde 1980 que el jefe de la campaña demócrata en la cámara es derrotado.

Las contiendas en ambas cámaras del Congreso determinarán el futuro de la agenda de Biden y servirán como un referendo sobre su administración mientras la nación se tambalea por la inflación récord y las preocupaciones sobre la dirección del país.

El control republicano de la Cámara de Representantes probablemente desencadenará una serie de investigaciones sobre Biden y su familia, y si los republicanos llegan finalmente a controlar el Senado se obstaculizaría la capacidad del presidente para hacer nombramientos judiciales.

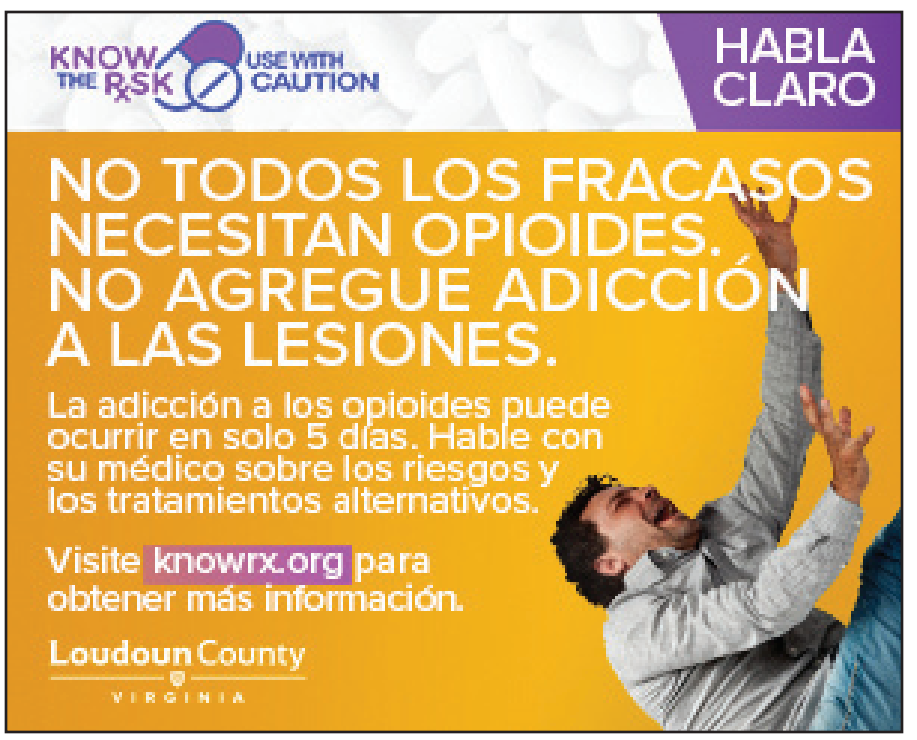
Los demócratas enfrentaron vientos en contra históricos. El partido en el poder casi siempre sufre pérdidas en las primeras elecciones intermedias tras la votación presidencial, pero los demócratas apostaban a que la ira por la decisión de la Corte Suprema de anular el derecho al aborto animaría a sus votantes a oponerse a las tendencias históricas.

En tanto, los demócratas de Pensilvania ganaron la gubernatura para acompañar su victoria en el Senado. Fetterman enfrentó cuestionamientos sobre su aptitud para el cargo después de sufrir un derrame cerebral, pero superó al republicano Mehmet Oz, un médico respaldado por Trump. En la contienda por la gobernación, el fiscal general demócrata, Josh Shapiro, venció al republicano Doug Mastriano, un negacionista electoral que algunos temían que no certificaría una victoria presidencial demócrata en el estado en 2024.

Los demócratas Tony Evers de Wisconsin, Gretchen Whitmer de Michigan, Kathy Hochul de Nueva York, Michelle Luján Grisham, de Nuevo México, Maura Healey, de Massachussetts, y Janet Mill, de Maine, también derrotaron a los republicanos.

Los gobernadores republicanos también cosecharon éxitos. El gobernador de Georgia, Brian Kemp, ganó la reelección al derrotar a Stacey Abrams en una revancha de la contienda de 2018. El gobernador de Florida, Ron DeSantis, y el de Texas, Greg Abbott, dos posibles candidatos presidenciales republicanos en el futuro, vencieron a los demócratas en los dos estados con tendencia republicana más grandes del país.

Las elecciones de 2022 están en camino de costar 16.700 millones de dólares a nivel estatal y federal, lo que las convierte en las votaciones intermedias más costosas de la historia, según la organización apartidista de seguimiento de finanzas de campaña, OpenSecrets.



PATRULLA METROPOLITANA

Dispara, huye y es atropellado

Efectivos de la policía del condado de Fairfax llegaron el domingo al local la escuela primaria Hutchison, en el área de Herndon, alrededor de las 4 p.m. después que una persona llamó para reportar que se estaban haciendo disparos al aire en el interior, donde se realizaba un evento comunitario. Cuando llegaron, los oficiales encontraron un grupo de hombres detrás del local escolar y cuando se acercaron, uno de ellos salió a la carrera y se dirigió a través del bosque adyacente y luego hacia Dulles Toll Road, donde fue atropellado por un automóvil que pasaba por el lugar. El conductor permaneció en la escena y el sospechoso fue llevado a un hospital con lesiones seria pero no de necesidad mortal. La policía aconsejó al público que evitara el área inmediatamente después del incidente. El equipo canino localizó un arma de fuego en el área boscosa a lo largo del camino que el hombre recorrió por el bosque.

Mueren mujer y guardia en Giant

Una mujer que, según la policía de Prince George's, estaba tratando de robar artículos en el supermercado Giant, de Oxon Hill, fue identificada como Zaila Akida, de 20 años. Ella falleció en un intercambio de disparos con Willie Tate, de 43 años, un guardia de seguridad que trabajaba en Giant. La policía dijo que Tate murió de un tiro cuando trataba de arrestar a Akida, pero alcanzó a devolver el fuego y matar a la sospechosa. Según el reporte, Tate trató de impedir que Akida robara artículos de la tienda, pero la mujer extrajo un arma de su mochila y le disparó a Tate. Cualquier persona que tenga información relacionada debe llamar al 301-516-2512.

Se entrega homicida

Phil Asare Darkwah, de 28 años, se entregó el lunes a la policía de Fairfax, cuando era buscado por un asesinato perpetrado el día anterior. Fue retenido en el centro de detención del condado sin derecho a fianza. Darkwah fue identificado como uno de los tres hombres a los que se vio corriendo el domingo por la noche desde un apartamento del tercer piso en la cuadra 5500 de Seminary Road, en Bailey's Crossroad. Los hombres huían de un apartamento donde Ahmed Hemoh, de 26 años, fue encontrado con heridas de bala de necesidad mortal en la parte superior del cuerpo. Un hombre dentro del apartamento llamó al 911 a las 3:47 p.m. para informar que Hemoh había recibido un disparo. El hombre murió poco después en el lugar. Los otros dos hombres ya han sido identificados.

A plena luz del día, uno en centro recreacional

Muere menor y otros cinco heridos por tiroteos en DC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un adolescente murió el viernes y otros menores resultaron heridos de bala durante una serie de tiroteos registrados el fin de semana en Washington, DC.

La policía metropolitana reportó el viernes que una persona disparó contra un grupo de personas en la zona noroeste (NW) de DC y mató a Makai Green, de 15 años.

Los detectives están buscando un automóvil que, según el reporte, está relacionado con el tiroteo fatal que se produjo en un callejón localizado en la cuadra 700 de N Street, cerca del Centro de Convenciones de Washington.

La policía publicó imágenes de vídeo del sospechoso y un vehículo de interés, un Mercedes. Esa persona, que salió de un Mercedes plateado con vidrios polarizados, pasó junto a un grupo de personas en la acera, ingresó al callejón y disparó a un grupo específico de personas que incluía al adolescente. Luego, corrió calle abajo hacia el vehículo que esperaba, afirmó el subjefe de policía de DC, Andre Wright, el viernes.

Otros dos adolescentes recibieron disparos a plena luz del día frente al Centro Recreativo King Greenleaf, en la cuadra 1200 de First Street Southwest justo antes de las 3:30 p.m. del viernes 4. La sede está cerca del estadio de los Nationals.

Los oficiales ubicaron a las víctimas, que fueron transportadas a un centro hospitalario del área; estaban conscientes y respirando, pero se desconoce el alcance de sus heridas.

La policía metropolitana busca un Toyota Rav4 rojo o granate con etiquetas de Maryland como resultado del incidente.

El doble tiroteo eleva a cinco el número total de menores baleados en el Distrito desde el viernes.

"Sin embargo, es muy triste, no me gusta. Hay niños aquí y no les importa un comino. No les importa", declaró a la prensa una abuela preocupada que dijo haber escuchado "unos diez disparos" desde su casa. Ella ha estado viviendo en el área durante una década y, por primera vez, está considerando comprar un arma para protegerse a sí misma y a su familia.

El doble tiroteo ocurrió cuando los votantes de DC emitían sus primeros votos, en la votación temprana.

El 4 de octubre, otro tiroteo entre dos grupos destrozó la ventana delantera del mismo Centro Recreativo King Greenleaf, mientras una veintena de niños menores de 12 años practicaba fútbol adentro. En este caso no se registraron lesionados, pero originó gran alarma en el vecindario y entre las autoridades.

Cualquier persona con información relacionada debe llamar a la policía metropolitana, al 202-727-9099.

La policía metropolitana difundió esta imagen del sospechoso que disparó en un callejón de DC y mató a un niño de 15 años el viernes. FOTO: POLICÍA METROPOLITANA

Imagen del auto Mercedes plateado, al que se busca por su posible participación en el crimen del adolescente Makai Green. FOTO: POLICÍA METROPOLITANA

ESPELUZNANTE CASO CONMUEVE LA PLATA, MD

Mata a exnovia, la mamá y el hermano; luego se suicida

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Cinco personas fueron encontradas muertas en una casa en La Plata, al sur de Maryland, el viernes, en un caso de asesinato y suicidio, según reportó la oficina del alguacil del condado de Charles el sábado.

Los cuerpos fueron encontrados por agentes de la ley alrededor de las 4 p.m. del viernes después de que un testigo llamó al 911 para informar sobre un tiroteo, confirmó la portavoz Diane Richardson. Cuando la policía llegó encontraron al propietario de la vivienda en la puerta de entrada, quien dijo que había regresado del trabajo y descubrió a cinco personas fallecidas en el interior.

Las primeras investigaciones mostraron que un sospechoso identificado como Andre Sales, de 28 años, había ingresado a la casa y mató a tiros a cuatro personas antes de dispararse con la misma arma, que fue recuperada en el lugar.

Las víctimas fueron identificadas como su exnovia Sara Mann, de 21 años, su madre, Sommaly Mann, de 48, y su hermano menor, Kai Mann, de 18. La cuarta víctima fue Javon Watson, de 23 años, pero su relación con las otras víctimas aún no está clara.

Las autopsias determinarán la causa de la muerte de cada víctima.

Dos niños, no identificados, fueron encontrados a salvo en otro lugar.

Varias patrullas frente a la casa de La Plata, Maryland, donde se registró el cuádruple asesinato y suicidio. FOTO: CORTESÍA

Ya van cinco casos similares de crímenes sin resolver

México: asesinan a madre que buscaba a hijo desaparecido

"No me alcanzó la vida para encontrarte", dice letrero colocado por madres buscadoras en homenaje a la víctima.

Voluntarios y miembros de la Guardia Nacional buscan personas desaparecidas en las afueras de Cuautla, México. FOTO: FERNANDO LLANO / AP

CIUDAD DE MÉXICO
AP

Una mujer que buscaba a su hijo desaparecido en México ha sido asesinada, el quinto homicidio de una madre buscadora en el país desde inicios de 2021.

Integrantes de su colectivo de búsqueda clamaron justicia el martes por el "cobarde asesinato" de María Vázquez Ramírez.

La fiscalía del estado de Guanajuato informó que Vázquez fue muerta a tiros el domingo en la ciudad de Abasolo. Estaba buscando a su hijo Osmar, quien desapareció en esa ciudad en julio.

Se desconoce el motivo del crimen; la mayoría de las madres buscadoras dicen que quieren localizar los restos de sus hijos, pero no hay evidencias para enjuiciar a los responsables.

Hay más de 100.000 personas desaparecidas en México y la policía con frecuencia no tiene el tiempo, pericia ni interés en buscar por las fosas comunes donde los grupos criminales suelen sepultar a sus víctimas.

Gran parte de ese esfuerzo lo realizan colectivos de voluntarios conformados por mamás de los desaparecidos, se hacen llamar "madres buscadoras".

Sentido homenaje

El colectivo de Vázquez difundió en internet un homenaje el lunes, mostrando una foto de ella con su hijo desaparecido y las palabras "No me alcanzó la vida para encontrarte".

Fue el segundo asesinato de su tipo en un mes.

En octubre, en la ciudad de Puebla, en el centro de México, fue asesinada Esmeralda Gallardo, quien lideraba esfuerzos por hallar a su hija de 22 años.

David Saucedo, analista de seguridad en Guanajuato, dijo que "las buscadoras están siendo asesinadas por los grupos del crimen organizado".

Dos cárteles –Santa Rosa de Lima y Jalisco– llevan años batallando por el control del estado de Guanajuato. Matan a rivales, secuestrados y personas inocentes y las entierran en fosas comunes o las arrojan en barrancos.

"Los cárteles, tanto el Cártel de Santa Rosa de Lima como el Cártel Jalisco Nueva Generación, están enterrando los cadáveres en narco-fosas con el objetivo de que no sean encontrados. De este modo, evitan acusaciones por desaparición de personas y asesinato. Si no hay cadáver, no hay homicidio", dijo Saucedo.

"Sin embargo", añadió, "con los trabajos de búsqueda de los colectivos de personas desaparecidas se están recuperando cadáveres. Y eso pone en riesgo a los narcos".

La agrupación de voluntarios Movimiento por Nuestros Desaparecidos en México denunció el hecho de que los buscadores están desprotegidos.

"Es deber del Estado garantizar la seguridad de las familias en los contextos de búsqueda, así como es su obligación buscar a todas las personas que nos faltan. No debemos normalizar la violencia en la que buscamos", declaró la agrupación.

Ante la inacción o incompetencia oficial, muchas madres se ven obligadas a llevar a cabo sus propias investigaciones. A menudo con base en pistas, cruzan praderas y campos, clavando varillas de hierro en la tierra a fin de detectar el hedor de cuerpos en descomposición.

Los buscadores, y los policías que a veces los acompañan, usualmente se enfocan en encontrar fosas e identificar restos humanos. Los colectivos a veces reciben pistas sobre dónde fueron enterradas las víctimas, información que probablemente solo conocen los asesinos y sus cómplices.

Pero en un caso en Guanajuato, según se reportó, una fosa fue ubicada porque un perro desenterró parte de una pierna y fue visto llevándosela.

Toman el control de los 153 municipios

Candidatos de Ortega "ganan" sin oposición

GABRIELA SELSER
AP

El Consejo Supremo Electoral (CSE) de Nicaragua adjudicó el lunes el control de las 153 alcaldías del país al gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), ampliando el poder del presidente Daniel Ortega también a nivel municipal, tras los cuestionados comicios del domingo.

Según el segundo y último reporte oficial del CSE, los sandinistas ganaron las elecciones municipales con un 73,7 % de los votos válidos a nivel nacional.

El FSLN manejaba hasta hoy 141 alcaldías de Nicaragua. Ahora extiende su poder a las 153 municipalidades del país, tomando el control de 11 que estaban en manos del Partido Liberal Constitucionalista (PLC) y una de la Alianza Liberal Nicaragüense (ALN), tildados de "colaboracionistas" por la oposición.

No se ha informado si al menos el PLC logrará obtener concejales en algunas plazas importantes, como Managua.

En elecciones municipales con escasa participación popular, una mujer ciega es asistida en Managua, Nicaragua, el domingo 6. FOTO: AP

La vicepresidenta Rosario Murillo, esposa de Ortega, dijo a medios oficiales que las elecciones confirmaron "la unidad alrededor de la paz y el bien, como único camino" para el país centroamericano, que está sumido en una aguda crisis política desde hace más de cuatro años y con la mayoría de opositores presos o exiliados.

"Vivimos un día ejemplar, maravilloso, formidable, en el que confirmamos nuestra vocación de paz", declaró Murillo. "Un día de concordia, de alegría, de fraternidad, una jornada extraordinaria de democracia", acotó la esposa de Ortega.

El FSLN ya controlaba 141 municipios, tras haber ocupado en julio pasado, mediante una acción policial, cinco alcaldías que estaban en manos del opositor partido Ciudadanos por la Libertad (CxL), ilegalizado en 2021.

Ortega, de 76 años, gobernó por primera vez de 1985 a 1990 y volvió al poder en 2007, para luego reelegirse en tres ocasiones en comicios donde la oposición denunció "fraude". Desde 2016 cogobierna junto a su esposa, la vicepresidenta Murillo.

Las elecciones del domingo, de las que fueron excluidos tres partidos opositores, se realizaron tras nuevas redadas policiales en seis departamentos del país, según el observatorio independiente Urnas Abiertas, que denunció más de 700 casos de "violencia política", como asedios, coacción y la captura de 17 personas del 1 al 6 de noviembre.

Sus miembros son vistos con buenos ojos por inversionistas

Brasil: Lula forma equipo económico para la transición

CARLA BRIDI
BRASILIA / AP

El equipo de transición del presidente electo de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, añadió el martes a un grupo de economistas que incluye a por lo menos dos integrantes que posiblemente disipen las inquietudes del mercado en cuanto a políticas empresariales y financieras que pudiera estar sopesando el próximo mandatario.

Los inversionistas ven con buenos ojos a André Lara Resende y a Pérsio Arida, economistas conservadores que fueron algunos de los arquitectos del Plan Real en la década de 1990 que implementó la nueva moneda del país y controló la hiperinflación.

Los otros dos economistas en el equipo de transición son Nelson Barbosa, quien fue ministro de Finanzas en el gobierno de la presidenta Dilma Rousseff e integrante del Partido de los Trabajadores, y Guilherme Mello, un profesor de economía que ha sido conocido desde hace tiempo como el economista del Partido de los Trabajadores.

"No tienen visiones contrapuestas. Son complementarios", destacó el vicepresidente electo Geraldo Alckmin a los reporteros durante el anuncio desde la capital, Brasilia.

Alckmin dijo que las personas involucradas en el equipo de transición no necesariamente se sumarán al gobierno una vez que Lula sea investido el 1 de enero para su tercer mandato, luego de haber gobernado de 2003 a 2010.

De cualquier forma, aquellos seleccionados para ser parte de la transición dan una idea de la manera en que Lula pretende llevar a cabo sus políticas económicas.

Sus primeros dos periodos como presidente coincidieron con un aumento en la demanda de materias primas que ayudó a impulsar un boom de la economía brasileña y llenó las arcas fiscales del gobierno.

En esta ocasión, Lula enfrenta una economía global mucho más adversa, una firme oposición política y un limitado margen de maniobra con el apretado presupuesto gubernamental.

El vicepresidente electo de Brasil, Geraldo Alckmin, quien encabeza el equipo de transición de Luiz Inácio Lula da Silva, en una ceremonia donde presentó a los miembros del equipo de transición, el martes 8, en el centro cultural del Banco do Brasil, en Brasilia.

FOTO: ERALDO PERES / AP

Entre los desafíos más urgentes está el cumplir su promesa de sostener un amplio programa de bienestar e impulsar el gasto en salud y educación sin rebasar los límites impuestos en la Constitución. También necesita reactivar una economía que ha registrado un magro crecimiento o declives durante buena parte de la última década.

"Lula ha entendido que necesita tener una gama de fortalezas que sea más amplia que únicamente los centroizquierdistas", dijo Eduardo Grin, un analista político de la Fundación Getulio Vargas en Sao Paulo. "Lula quiere opiniones divergentes a fin de tomar sus propias decisiones".

En los últimos días, el equipo de transición de Lula había planteado varios candidatos para los coordinadores económicos que han desatado inquietudes en los mercados financieros.

Uno de ellos fue Fernando Haddad, el exalcalde de Sao Paulo y quien fuera candidato presidencial con un antecedente académico como profesor de derecho que nunca antes había trabajado en asuntos económicos.

El otro, Guido Mantega, fue ministro de Finanzas en los gobiernos de Lula y Rousseff, y es visto por muchos críticos como el responsable de las medidas económicas de Rousseff que llevaron a Brasil a una crisis financiera.

Aunque Mantega no será parte de su equipo económico, trabajará en otra área de la transición, declaró Alckmin, sin dar más detalles.

A pocos días de la visita de una misión observadora de la OEA

Perú: Miles marchan y piden salida de presidente Castillo

LIMA, PERÚ
AP

Millares de peruanos marcharon el sábado en Lima y exigieron la dimisión del mandatario Pedro Castillo, mientras otros grupos numerosos protestaron en otras ciudades, cuando falta poco más de una semana para la llegada de una misión de la OEA que analizará la situación política del país sudamericano.

Con frases como "fuera Castillo" varios activistas llevaban camisetas de la selección peruana de fútbol, mientras otros cargaban letreros que decían "comunista", "corrupto" o "delincuente".

Manifestantes antigubernamentales chocan con la policía antidisturbios cerca del palacio de gobierno en Lima, Perú, el sábado 5 de noviembre de 2022. FOTO: MARTÍN MEJÍA / AP

Castillo es el primer mandatario en ejercicio con cinco investigaciones preliminares de la fiscalía por presunta corrupción, pero por ley no puede ser acusado ni removido.

La marcha fue pacífica pero cuando los manifestantes se acercaban al Congreso policías a caballo les impidieron el paso y se inició un enfrentamiento. Algunos manifestantes arrojaron piedras y líquidos, mientras que la policía respondió con bombas lacrimógenas para dispersarlos.

En otras ciudades importantes de Perú como Arequipa, Huancayo y Cusco también hubo movilizaciones pero de menor escala.

Más temprano, Castillo dijo en un acto público que quienes piden su renuncia pretenden doblegarlo "con falsas acusaciones" y con "calumnias" en un país que afronta "tremendas desigualdades", sin responder directamente a las diversas acusaciones de corrupción que se le han hecho.

El 20 de noviembre, llegará a Lima una misión de la Organización de los Estados Americanos (OEA), integrada por cinco cancilleres para analizar la situación política local, la cual conversará con todos los poderes del estado peruano, organismos autónomos y miembros claves de la sociedad civil para luego elaborar un informe que entregará a su Consejo Permanente en Washington.

El 12 de octubre, el presidente de Perú, Pedro Castillo, solicitó a la OEA aplicar la Carta Democrática Interamericana para "preservar el legítimo ejercicio del poder" en el país sudamericano.

En más de un año de mandato, Castillo ha sobrevivido a dos intentos de vacancia por parte de la oposición en el Congreso que no llegó a alcanzar los 87 votos necesarios.

FOTOS:CORTESIA

Camilo su éxito esta en las letras simples

Miles corearon "Todo lo que tengo es tuyo"

POR NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

Una presentación muy gratificante resulto ser la del artista Camilo gran cultivador del género POP Latino .

El pasado 4 de noviembre en el Eaglebak Arena-Patriot Center fueron miles de seguidores los que se dieron cita para ver en vivo el show de este gran artista.

Lo curioso es que se vio gran cantidad de niños entusiasmados por ver a su ídolo acompañados de sus padres .

Es que las letras de las canciones cantadas y compuestas por Camilo el artista de pop latino que a logrado posecionarse en lo más alto de los rankings son las vivencias de la vida diaria expresadas en un lenguaje simple con mucho respeto.

Como las canciones antiguas sin recurrir a expresiones fuera de tono ni carentes de respeto.

Sus temas además están acompañadas de un ritmo alegre y contagioso lo que lo hace más digerible y rápidamente se convierte en un estribillo comercial , prueba de ello es el coro del tema "Vida de ricos , que dice .... "Todo lo que tengo es tuyo".

Otra particularidad del artista casado con Eva Luna es que todos los videos los graba en su casa.

Cuando Camilo lanzó el videoclip de Pegao no pasó mucho hasta que ocupo el primer puesto de lo más visto en YouTube

Cada día que pasa crecen las reproducciones de sus temas y sus fanáticos van en aumento.

Y el sentir popular que creia que la buena música estaba ya negada para escucharlas en familia esta feliz de poder sintonizar los temas de Camilo mientras viaja con sus hijos menores en su auto y cantan juntos en familia.

Sin duda en nuestra opinión es el artista del Año 2022.

CON CONSENTIMIENTO DE PIKE

Shakira y sus hijos vivirán en Miami

FOTO:CORTESIA

AGENCIA
WH

La noticia del acuerdo entre Shakira y Gerard Piqué era una de las más esperadas desde el anuncio de su separación hace unos meses.

El convenio finalmente se ha firmado y la expareja al parecer ha llegado a entenderse en varios puntos, y el más importante es la custodia de los niños.

Aunque para muchos el documento supuso una victoria para la cantante al poder llevarse a los pequeños a Miami, la realidad no es exactamente así.

Varios aspectos del convenio sacaron a la luz las concesiones que la artista colombiana hizo para que el futbolista aceptara el traslado de Milan y Sasha a Estados Unidos. Incluso algunos aseguran que Piqué ha salido más beneficiado de lo que se piensa, luego de la quinta reunión con la intérprete de Monotonía y Te Felicito, y los respectivos equipos legales.

Según explicó el representante legal al medio, los tres períodos de vacaciones a lo largo del curso escolar: Acción de Gracias, Navidad y Semana Santa en primavera, le corresponden íntegramente al futbolista.

Dicho esto, la custodia será para él diez días de cada mes y las vacaciones de verano se repartirán entre ambos con 70/30 a favor del padre y su familia en Barcelona.

Otro detalle importante a tener en cuenta, es que si el defensa catalán decidiera a corto, medio o largo plazo, mudarse a Miami, todo cambiaría y quedaría expedita la vía a la custodia compartida. Algo que no se descarta teniendo en cuenta que ya no jugará en el Barcelona.

Tamborero contó que había sido "muy, muy complicado llegar hasta aquí. Como sabéis, hemos estado negociando, luchando, batallando durante cinco meses para elaborar un convenio de 20 páginas que ambas partes pudiesen firmar", agregó.

LA FARANDULA Y QATAR 2022

Que artistas podrían participar en la inauguración del mundial

FOTO:CORTESIA

AGENCIA
WH

Hasta el momento la FIFA no ha confirmado nada, pero las especulaciones ya han comenzado a surgir

Faltan casi 10 días para que inicio el mundial de Qatar 2022, la fiesta del futbol más grande, y aunque prácticamente todo está listo para recibir a todos los equipos y a sus aficionados, uno de los eventos más importantes sigue siendo un misterio.

Se trata de la ceremonia de inauguración, que además de contar con la presentación de todas las naciones que participarán en la justa, también se realizan números

sobre la cultura del país anfitrión y obviamente un concierto con estrellas de talla internacional.

Hasta el momento la FIFA ha mantenido en completo secretismo todos los detalles; sin embargo, algunas especulaciones ya han comenzado a surgir y varios nombres de celebridades ya suenan para ser los protagonistas este histórico momento. Una de las candidatas más fuerte es Shakira, quien a pesar de no haber tenido un buen año, es de las favoritas para presentarse en Qatar 2022. Múltiples reportes de diversos países viene señalando, desde hace tiempo, a que la barranquillera será la figura principal durante esta ceremonia y la idea no suena tan descabellada. La intérprete de "Monotonía" ya tiene una estrecha relación con los mundiales, la primera vez que participó fue en Alemania 2006, luego cantó el tema de Sudáfrica 2010 y también participó en Brasil 2014 con el tema "Dare".

Pero la expareja de Piqué no tiene el camino libre, ya que otro de los nombres que se rumora es el de la popular banda coreana BTS. Estos cantantes han cobrado tanta revelancia en la escena musical que a nadie le sorprendería verlos en el arranque del mundial; sin embargo, la agrupación acaba de anunciar una pausa en sus actividades ya que varios de sus miembros tendrán que enrolarse en el ejército de su país para cumplir con el servicio militar obligatorio.

Por otro lado, la británica Dua Lipa también se encuentra dentro de la lista de candidatos, para la cantante tampoco sería su primer acercamiento con el mundo del futbol, en 2018 se presentó en la final de la Champions League.

Aunque cualquiera de estas celebridades podría ser una fuerte carta para la ceremonia, por ahora nada es oficial y tendremos que esperar hasta el próximo 20 de noviembre para ver qué pasa.

PHILIPS

¡Alerta de seguridad importante!

Philips ha emitido un anuncio de retiro de una serie de equipos de CPAP, BiPAP y ventiladores.

Los dispositivos afectados incluyen DreamStation, System One y Trilogy

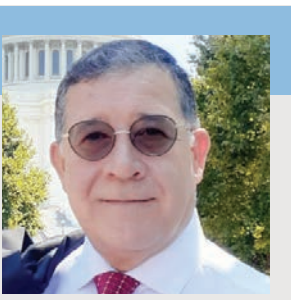
Si utiliza uno de estos dispositivos, obtenga información sobre el retiro y regístrese en Philips.

Regístrese ahora. Philips.com/src-update

Llame al +1-877-907-7508 si no puede visitar el sitio web o no tiene acceso a Internet.

SALA CULTURAL

En Washington DC, la Casa de la Cultura El Salvador reúne a literatos/artistas de 10 países



POR GREGO PINEDA*

En ocasión de celebrar la producción literaria en español en Los Estados Unidos de América y para homenajear a la poeta mexicana Judith Santopietro, quien recientemente ha publicado su poemario «Tiawanaku», donde crea y recrea su cosmovisión con lenguas e imaginarios de pueblos originarios, se llevó a cabo un cónclave bajo la convocatoria de La Casa de la Cultura El Salvador en Washington DC.

Colombia estuvo representado por la Poeta, investigadora y profesora emérita de la American University: Consuelo Hernández; Bolivia por el Poeta y periodista Ricardo Ballón; Nicaragua por la escritora, poeta y traductora Milagros Terán; República Dominicana por la Poeta Sofía Estévez; Argentina por el actor Mario Marcel, director del prestigioso Teatro de La Luna, en Washington DC; Paraguay por la actriz y co-directora del Teatro de La Luna: Nucky Walder.

La República de El Salvador representado por la poeta Mayamérica Cortéz, el representante del "Colectivo Literario Alta Hora de la Noche" y a su vez poeta José Vladimir Monge; y el que escribe. México encarnado por la poeta e investigadora de las lenguas de pueblos originarios Judith Santopietro; y Estados Unidos de América por la poeta Kim Jensen; y entre invitados especiales había peruanos, guatemaltecos y salvadoreños.

La reunión fue transmitida en vivo a través de Facebook por la presidenta de la Casa de la Cultura Dra. Jeannette Noltenius, quien dio por inaugurada la reunión dando la bienvenida y agradeciendo la

FOTO: CORTESIA

asistencia en la convocatoria y destacando la importancia de rescatar y apoyar los aportes escritos en lenguas originarias, además de continuar escribiendo y publicado en español en el país que nos cobija cuya comunidad latinoamericana es significativa y necesita de aportes literarios como referentes de su cultura.

Se leyó poesía y era notorio el ambiente de camaradería, respeto a la palabra escrita y la alegría de celebrar la palabra y cantarle a la vida, al amor en todas sus dimensiones, la solidaridad, la herencia latinoamericana en EE.UU y la constante renovación de la naturaleza, esperanza y lucha personal, grupal y social para merecer un mundo menos vapuleado por la insensatez, indiferencia y mezquindades humanas.

El momento clave fue cuando el poeta Vladimir Monge, en nombre del "Colectivo Literario Alta Hora de la Noche" le entregó un reconocimiento especial de los presentes a la poeta mexicana Judith Santopietro, quien ya publicó su libro «Palabra de agua», el cual está prologado por el insigne poeta, ya fallecido, Saúl Ibargoyen, de gratísima recordación entre los presentes.

Después de regocijarnos con la poesía y proyectos literarios personales, se procedió a un convivio gastronómico donde hubo deliciosos platillos peruanos, salvadoreños, dominicanos, nicaragüenses y vinos americanos de buena cata. La Casa de la Cultura El Salvador se ha posicionado como una Institución única en la región metropolitana de Washington DC donde no solo se promueve la cultura salvadoreña sino Latinoamericana.

(*) Escritor de la diaspora salvadoreña, Magíster en Literatura Hispanoamericana de la PUCP.

FOTO:THINKSTOCKPHOTOS

¿La Vitamina C, sirve para prevenir la influenza?

SALUD
WH

Las enfermedades respiratorias se vuelven más frecuentes en ésta época del año y no somos pocos los que acudimos a alimentos ricos en vitamina C con la finalidad de reducir su incidencia.

Sin embargo, ¿realmente sirve la vitamina C para prevenir gripes y resfriados? A continuación intentaremos encontrar la respuesta de la mano de la ciencia.

Vitamina C y sistema inmunitario

La vitamina C es un nutriente muy vinculado a las defensas del organismo, y esto es así porque la evidencia señala que tiene funciones antiinflamatorias y antioxidantes que podrían influir en el sistema inmunitario.

Los estudios concluyen que la vitamina C influye sobre las células del sistema de defensas estimulando su producción y así, podría favorecer el desarrollo de anticuerpos así como ser de mucha utilidad para prevenir infecciones de diferentes tipo.

Por todo esto, la vitamina C en medio de una dieta saludable podría ser de mucha ayuda para mejorar las defensas del organismo, sin embargo, ¿sirve específicamente para prevenir gripes y resfriados?

Vitamina C, gripes y resfriados

A juzgar por su influencia en el sistema de defensas del organismo, la vitamina C y otros nutrientes son importantes para prevenir gripes, resfriados y otro tipo de enfermedades.

Sin embargo, la evidencia específica sobre el tema es contradictoria, ya que investigaciones realizadas en niñosseñalan que la vitamina C no contribuye a la prevención de infecciones respiratorias altas como es el caso de la gripe o elresfriado, aunque si reduciría la duración una vez presente.

No obstante, dada su influencia sobre el sistema de defensas, la adecuada ingesta de vitamina C se aconseja para prevenir infecciones respiratorias tales como un resfriado común o bien, unagripe tal como señala un estudio publicado en 2007.

En conclusión, para cuidar la salud toda y alejarnos de todo tipo de enfermedades, la vitamina C necesita ingerirse en cantidades adecuadas, en el marco de una dieta equilibrada y otros hábitos de vida sanos.

|| Pág. 2 SALUD

¿La Vitamina C, sirve para prevenir la influenza?

Los mejores alimentos para obtener vitamina C

La vitamina C es un nutriente que abunda entre los alimentos de origen vegetal y por ello, la mejor forma de sumarla a la dieta es garantizando el consumo de cinco raciones diarias de frutas y verduras.

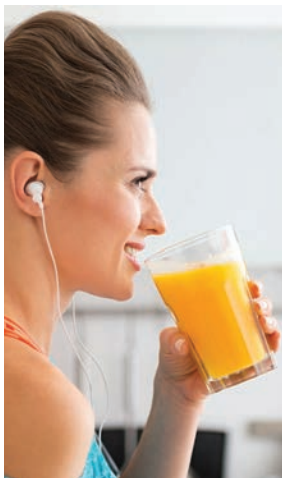
Además de los cítricos, debemos considerar que la papaya, las grosellas, los pimientos, las coles y otros alimentos vegetalesconcentran mucha vitamina C, siendo además fuente de otras sustancias inmunomoduladoras y con función antioxidante que también podrían ser de ayuda para alejarnos de enfermedades como la gripe o los resfriados.

¿Qué cura la vitamina C en el cuerpo?

La vitamina C se necesita para el crecimiento y reparación de tejidos en todas las partes del cuerpo.

Se utiliza para: Formar una proteína importante utilizada para producir la piel, los tendones, los ligamentos y los vasos sanguíneos. Sanar heridas y formar tejido cicatricial.

FOTOS:CORTESIA



¿Qué pasa si tomo vitamina C todos los días?

Aunque es poco probable que un exceso de vitamina C en la alimentación sea perjudicial, grandes dosis de suplementos de vitamina C pueden causar lo siguiente: Diarrea. Náuseas. Vómitos.

¿Cuándo tomar vitamina C mañana o noche?

Según los expertos, el mejor momento del día para consumir suplementos de vitamina C es durante la mañana, acompañados de una correcta alimentación.

Esto es por que el organismo requiere energías para encarar el día de la mejor manera posible tras el periodo de ayuno nocturno.

Lo mismo ocurre con la vitamina C, que influye en la síntesis de las postglandinas y podría ocasionar, si se produjese un déficit, dolores de cabeza.

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.
Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.
ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular $200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.
703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Vinh Tran, DDS
NUESTROS SERVICIOS:
• Examenes completos y Emergencias
• Limpieza Regular y Profunda
• Rellenos y Blanqueamiento
• Tratamientos de Conductos
• Coronas y Puentes
• Implantes y Dentaduras Parciales
Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.
Arlington Blvd
Aspen Ln
Sleepy Hollow
Leesburg Pike
Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!
Trabajamos con una gran variedad de seguros!
6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com
Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Washington Home Healthcare
ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO
Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.
Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo
CCC Plus Waiver
LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE
AYUDA EN SU VIDA DIARIA
- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia
CURSO DE PCA
Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.
Washington Home Healthcare
Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471
5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

OURISMAN
TOYOTA OF WOODBRIDGE
TOYOTA

RESERVE YOURS
Offers end Nov. 30

¡Reserva tu auto
con una cantidad mínima de depósito!

MAL CRÉDITO
BANCARROTA
NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

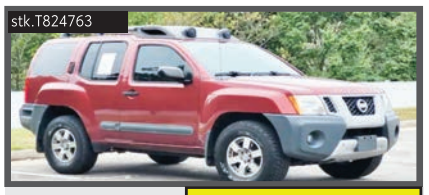
SOMOS EL DEALER #1 ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

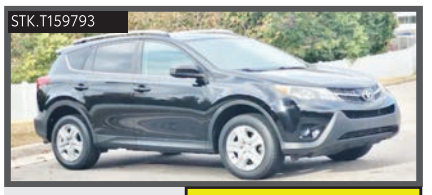
2012 FORD FUSION SE
STK. T182985

$9,455

2012 TOYOTA SIENNA XLE V6 8 PASSENGER
STK.T207941

$14,950

2013 NISSAN XTERRA PRO-4X
stk.T824763

$16,800

2014 TOYOTA RAV4 4WD LE
STK.T159793

$16,200

2015 FORD EDGE SEL
stk.TB01916

$17,000

2016 TOYOTA COROLLA LE
STK.A597956

$18,600

2017 HONDA ACCORD SPORT
STK.T273223

$17,320

2017 HONDA CIVIC SI
STK.P701137

$21,000

2017 TOYOTA COROLLA LE
STK.A780446

$18,400

2017 TOYOTA RAV4 LE
STK.T541429

$17,800

2018 TOYOTA COROLLA LE
stk.A755403

$19,395

2020 TOYOTA COROLLA LE
stk.A018604

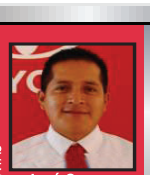
$20,000

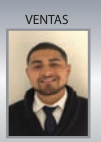
... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

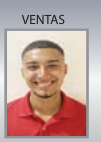
Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

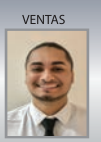
GERENTE DE PISO

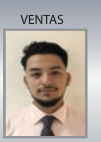
Carlos Jovel
(703) 975 4010

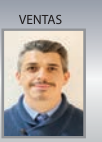
VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

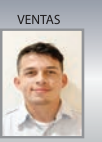
VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343-8825

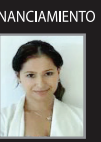
VENTAS

Raul Montoya
(571) 205-2837

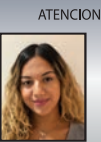
VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS

Harrison Ramos
(703) 362-6949

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO

Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

Gabriela Martinez

(703) 259-8851
toyotaofwoodbridge.com
14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

Crece tres pulgadas gracias a kit de elevación TRD

Toyota Tundra es más alta sin perder su total seguridad

El nuevo kit de elevación TRD proporciona a las camionetas Toyota Tundra 2022 una mayor estatura, que llega a 3 pulgadas en la parte delantera y 2 pulgadas en la parte posterior. Desarrollado por ingenieros de TRD, se trata del único kit de elevación aprobado por Toyota compatible con el sistema Toyota Safety Sense. Es decir, el kit fue diseñado para que funcione a la perfección con las características estándar de la Tundra, retenga todas las funciones de seguridad y mantenga la misma dinámica de conducción con un centro de gravedad alto. Esta opción instalada por el distribuidor tiene un precio minorista sugerido por el fabricante de $3,995.

FOTO: TOYOTA

>6

EN VARIOS DE SUS MODELOS DODGE Y CHRYSLER

Stellantis pide no usar bolsas de aire Takata

TOM KRISHER
AP

El grupo automotriz Stellantis y el gobierno advirtieron a los propietarios de 276.000 vehículos de sus marcas que dejen de utilizarlos debido al estallido de las bolsas de aire, de marca Takata, de otros tres vehículos, lo que causó la muerte de sus conductores.

La empresa antes conocida como Fiat Chrysler indicó al público que deje de conducir los Dodge Magnum, Challenger y Charger, así como los Chrysler 300, de los modelos 2005 a 2010.

Stellantis dijo que confirmó dos casos en los que los infladores de las bolsas de aire del lado del conductor estallaron en Dodge Chargers 2010. La compañía añadió que sospecha que la explosión del inflador también mató al conductor de un Dodge 2010 no especificado. Las tres muertes ocurrieron en los últimos siete meses en estados en los que había clima cálido, dijo la compañía.

Con estas muertes, la cifra de decesos por la explosión de bolsas de aire Takata subió a por lo menos 32 a nivel mundial, 23 de ellos en Estados Unidos.

Takata utilizaba nitrato de amonio para crear una pequeña explosión para inflar las bolsas de aire en caso de una colisión. Pero la volatilidad de la sustancia puede aumentar con el tiempo debido a la exposición a la humedad del aire y a temperaturas altas. La explosión puede romper el cartucho de metal y lanzar esquirlas hacia el habitáculo.

La mayoría de las muertes, así como las lesiones de unas 400 personas, se registraron en estados con clima cálido en Estados Unidos.

La sede de TK Holdings Inc., fabricante de las bolsas de aire Takata, en Auburn Hills, Michigan.

FOTO: PAUL SANCYA / AP

Los vehículos Stellantis sujetos al aviso fueron llamados a revisión en 2015 y desde entonces se han brindado reparaciones gratuitas. Stellantis explicó que hizo numerosos intentos para comunicarse con los propietarios, pero no se hicieron las reparaciones.

"Dejar en su lugar las bolsas de aire Takata llamadas a reparación es cada vez más peligroso porque el riesgo de explosión aumenta con la edad del vehículo", dijo en un comunicado Ann Carlson, titular interina de la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras de Estados Unidos (NHTSA). "Cada día que pasa y no sustituye las bolsas de aire llamadas a revisión, lo pone a usted y su familia en mayor peligro de sufrir lesiones o la muerte".

La NHTSA exhortó a todos los propietarios a que verifiquen si sus vehículos todavía tienen las bolsas de aire Takata incluidas en el llamado a revisión. Los conductores pueden visitar https://www.nhtsa.gov/recalls y teclear su número de identificación vehicular de 17 dígitos para ver si tienen alguna llamada a revisión abierta.

DESDE LA TEMPORADA 2026 DE LA FÓRMULA UNO

Audi trabajará con Sauber

HINWIL, SUIZA
AP

El fabricante alemán de automóviles Audi escogió al equipo Sauber, de Fórmula Uno, como su equipo de trabajo cuando ingrese a la serie en el 2026.

Sauber dijo en una declaración que Audi planea además adquirir una participación en el Sauber Group, aunque no se dieron detalles financieros ni el cronograma. No estaba claro de inmediato si Audi dirigiría su propio equipo o si solamente suministrará los motores a Sauber, basado en Suiza.

"Convertirnos en el equipo de trabajo oficial de Audi no solamente es un honor y una gran responsabilidad", dijo el director del equipo de F1 de Sauber, "es la mejor opción para el futuro y estamos convencidos de que podemos ayudar a Audi a conseguir los objetivos que ha fijado para su aventura en la Fórmula Uno".

El contrato de patrocinio de Sauber con Alfa Romeo concluye al final de la campaña próxima. El equipo está en sexto lugar entre los 10 constructores en el campeonato, pero solamente tiene un punto por encima de Aston Martin cuando apenas quedan dos carreras.

Audi anunció en agosto que iba a entrar a la F1 como abastecedor de motores en el 2026, de acuerdo con las nuevas regulaciones, y se esperaba que formase equipo con Sauber.

El piloto de Alfa Romeo, Valtteri Bottas, conduce su bólido en el reciente Gran Premio de EEUU en Austin, Texas. El fabricante alemán Audi escogió al equipo Sauber –que actualmente patrocina a Alfa Romeo-, como su equipo cuando ingrese a la serie en el 2026. FOTO: CHARLIE NEIBERGALL / AP

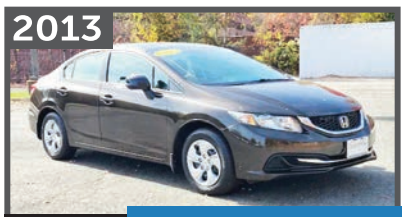
HONDA

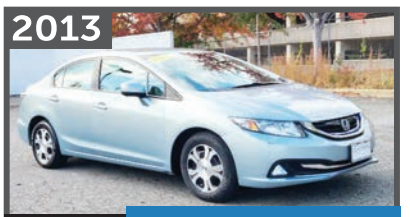
Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

HONDA CIVIC LX SEDAN
2013

STK.TH511569 $12,992

HONDA CIVIC HYBRID SEDAN
2013

STK.T000145 $14,992

NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN
2016

STK.TC260651 $15,992

NISSAN MURANO S SUV
2015

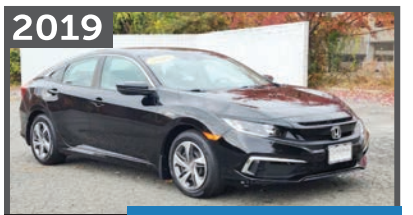
STK.T246854 $15,993

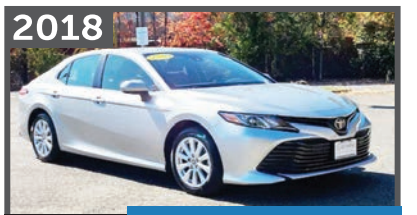
HONDA FIT LX HATCHBACK
2020

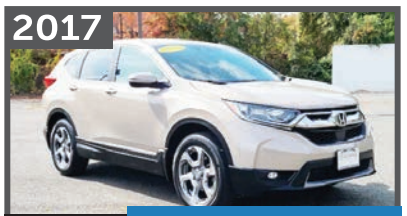
STK.A708739 $20,691

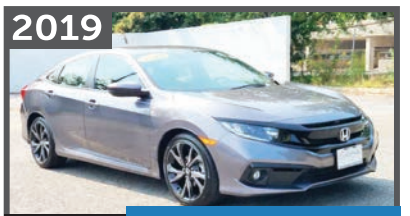
FORD FUSION SE SEDAN
2020

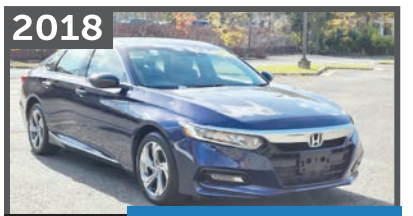
STK.A129007 $20,694

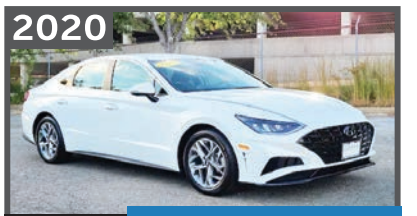
HONDA CIVIC LX SEDAN
2019

STK.P561257 $21,592

TOYOTA CAMRY LE SEDAN
2018

STK.T3031142 $22,223

HONDA CR-V EX AWD SUV
2017

STK.P011639 $22,893

HONDA CIVIC SPORT SEDAN
2019

STK.A573970 $23,895

HONDA ACCORD EX SEDAN
2018

STK.A237570 $24,991

HYUNDAI SONATA SEL SEDAN
2020

STK.A000366 $24,995

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661
OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

Jack Taylor's
ALEXANDRIA TOYOTA

TOYOTA

AlexandriaToyota.com

AUTOS NUEVOS
A PRECIO DE MSRP

PRECIOS SIN SOBRECARGO

DIFERENTES A LOS PRECIOS DEL MERCADO

2.49% APR

UP TO 48 MESES

Offer expires 10-31-2022.

2023 CAMRY

2023 HIGHLANDER

2022 COROLLA

2022 RAV4

Qualified buyers can finance a new 2023 Camry (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2023 Highlander (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 RAV4 (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 10-31-2022.

ACEPTAMOS TAX ID!

USED CARS

TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- **12-meses/12,000 Millas** Garantía Total Limitada
- **7-años/100,00 Millas** Garantia limitada del tren de potencia
- **160-Point de Inspección** de Calidad
- **CARFAX** Reporte del historial del vehículo

TU AUTO EN ALTA DEMANDA!

EVALUACIÓN GRATIS

Te ofrecemos el mejor valor por tu vehiculo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

2019 HONDA
CR V EX L AWD
$28,996

Stock.N5070A

2019 TOYOTA
COROLLA HATCHBACK SE FWD
$24,995

Stock.N6168A

2019 TOYOTA
HIGHLANDER LE AWD
$31,896

Stock.P24024

2019 TOYOTA
RAV4 XLE AWD
$31,996

Stock.N6212A

2020 TOYOTA
CAMRY SE NIGHTSHADE FWD
$29,996

Stock.N6010A

2020 TOYOTA
COROLLA HYBRID LE FWD
$28,996

Stock.N5992A

2020 TOYOTA
RAV4 XLE AWD
$32,996

Stock.N6022A

2021 MAZDA
CX-5 CARBON EDITION TURBO AWD
$33,996

Stock.P24032

2021 TOYOTA
CAMRY LE FWD
$25,996

Stock.N5956A

2021 TOYOTA
COROLLA LE FWD
$24,996

Stock.P24050

2022 TOYOTA
COROLLA HATCHBACK XSE FWD
$31,996

Stock.P24105

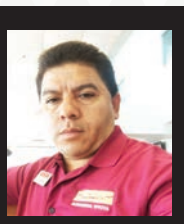
2022 TOYOTA
COROLLA LE FWD
$27,996

Stock.N6051A

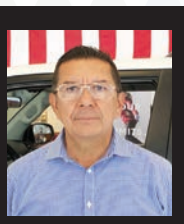
Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

(703) 684-0700

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305

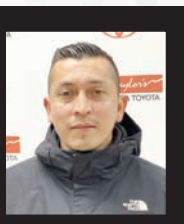


Douglas Quintanilla
Sales

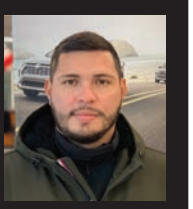


Al Mendoza
Sales

Jorge Zurita
Sales



Wilson Moran
Sales



Michael Alvarenga
Sales

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and $789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

CON EL KIT DE ELEVACIÓN TRD PARA SUS MODELOS 2022

Toyota Tundra puede alcanzar nueva estatura

Como siempre, los neumáticos se muestran desafiantes bajo la carrocería, que ahora puede alcanzar una mayor estatura gracias al kit de elevación TRD. FOTO: TOYOTA

Desarrollado por ingenieros de TRD, el único kit de elevación aprobado por Toyota para sus modelos Tundra es compatible con el sistema Toyota Safety Sense, lo que brinda absoluta seguridad a sus propietarios y conductores. FOTO: TOYOTA

WASHINGTON HISPANIC
ESPECIAL PARA AUTOGUÍA

La nueva Toyota Tundra está subiendo el listón una vez más con un nuevo kit de elevación de 3.0 pulgadas desarrollado por Toyota Racing Development (TRD) que hace que la camioneta de tamaño completo ya capaz sea más grande y más audaz.

Este nuevo kit de elevación está disponible en todo el país como una opción, instalada por el concesionario.

Se trata del único kit de elevación aprobado por Toyota diseñado para funcionar con el sistema Toyota Safety Sense (TSS).

"Hay muchos compromisos con los kits de elevación del mercado de accesorios, algunos de los cuales pueden afectar la función de las características del vehículo o los sistemas de seguridad", afirma Mikhal el Arculli, ingeniero principal de TRD.

"Hemos diseñado este kit –explica-, para que funcione a la perfección con las características estándar de la Tundra, retenga toda la funcionalidad Toyota Safety Sense (TSS), mantenga una dinámica de conducción similar al crear un kit con un centro de gravedad alto y brinde la apariencia que los clientes desean".

Este kit de elevación fue probado e instalado por el distribuidor disponible en la nueva camioneta de tamaño mediano Tacoma.

Los amortiguadores cuentan con pistones especiales para proporcionar control de la carrocería a baja velocidad, así como una estabilidad excepcional a alta velocidad.

El kit diseñado y desarrollado por TRD incluye:

- Amortiguadores delanteros y posteriores Bilstein
- Muelles helicoidales delanteros más altos
- Brazos de control superiores forjados Roush
- Nudillos delanteros inferiores
- Enlaces estabilizadores delanteros
- Tirantes exteriores delanteros
- Ejes de transmisión delanteros extendidos
- Mangueras flexibles de freno extendidas
- Espaciadores de resorte posterior

El kit no solo eleva la camioneta, dándole una apariencia desafiante y aumentando la distancia al suelo en 2.6 pulgadas, sino que también aumenta la capacidad todoterreno con mayores ángulos de aproximación y salida.

Además, la Tundra TRD incluye todo el hardware necesario y solo está disponible para la instalación del distribuidor.

El precio minorista sugerido por el fabricante para este kit es de $3,995, sin incluir la mano de obra de instalación.

Está disponible para el modelo Tundra 2022 y los modelos Tundra iFORCE e iFORCE -Max 4×4 más nuevos, con caja de 5.5 o 6.5 pies.

Este kit no es compatible con la TRD Pro, la TRD Sport ni con las camionetas equipadas con suspensión variable adaptable (AVS) o suspensión neumática opcionales.

El kit de elevación Tundra TRD viene respaldado por la misma garantía que todos los accesorios TRD, que incluye una garantía de 3 años y 36,000 millas en las piezas si se instala antes o en el momento de la venta.

Si se compra después de la compra del vehículo nuevo, la cobertura es de 12 meses, independientemente del millaje desde la fecha en que se instaló el accesorio en el vehículo.

MEDIDA ES OBLIGATORIA DENTRO DE 13 AÑOS

UE prohíbe la venta de autos nuevos a gasolina

BRUSELAS, BÉLGICA
AP

El Parlamento Europeo y los miembros de la Unión Europea han llegado a un acuerdo para prohibir la venta de coches y camionetas nuevas a gasolina y diésel para 2035.

Los negociadores comunitarios sellaron esta semana el primer acuerdo de la iniciativa "Fit for 55", un plan de la Comisión para alcanzar su objetivo climático de reducir las emisiones de los gases que causan el calentamiento global en un 55% durante esta década.

El parlamento señaló que el acuerdo es una "clara señal antes de la Conferencia de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la COP27, de que la UE se toma en serio la adopción de leyes concretas para alcanzar los objetivos más ambiciosos establecidos en su Ley del Clima".

Vista del tubo de escape de un auto en Erfurt, Alemania, emitiendo gases contaminantes. La muy alta contaminación se trata de frenar en Europa, pero a paso que muchos consideran es muy lento. FOTO: MICHAEL PROBST / AP

Según los datos de Bruselas, el transporte es el único sector donde las emisiones de gases de efecto invernadero han aumentado en las últimas tres décadas, con un alza del 33,5 por ciento entre 1990 y 2019.

Los automóviles son una de las causas, ya que representan el 61% del total de las emisiones de CO_2 del transporte por carretera de la Unión Europea.

El bloque quiere reducir de forma drástica las emisiones de este sector para 2050 y promover los autos eléctricos, pero un informe de su auditor externo indicó el año pasado que la región carece de las estaciones de carga adecuadas para ello.

"Es una decisión histórica ya que, por primera –con objetivos para 2025, 2030 y 2035- y alineada con nuestro objetivo de neutralidad climática para 2050", celebró Pascal Canfin, presidente de la comisión medioambiental del Parlamento.

"Este sector, que representa el 16% de las emisiones europeas en este momento, será neutro en emisiones para 2050".

En 2015, los líderes mundiales acordaron en París que trabajarían para evitar que la temperatura global aumente más de 2 grados Celsius (3,6 Fahrenheit), e idealmente no más de 1,5 C (2,7 F), para finales de siglo. Los científicos creen que hasta el objetivo menos ambicioso se incumplirá por un amplio margen a menos que se tomen medidas drásticas para reducir las emisiones.

Greenpeace sostiene que el plazo de 2035 es demasiado tarde para limitar el calentamiento a menos de 1,5 C.

"La UE está tomando la ruta turística, y esa ruta termina en desastre", indicó la responsable del colectivo ecologista para para la campaña de transporte del bloque, Lorelei Limousin.

El Parlamento comunitario y los estados miembro tendrán que aprobar formalmente el acuerdo para su entrada en vigor.

FitzWay de Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902
(301) 933-7400

¡ACEPTAMOS TAX ID!

Autos Usados Certificados

¡COMPRAMOS TU VEHÍCULO AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO!

Cesar Cuyun
Service Advisor

Sam Hernandez
Body Shop Manager

¡Comunícate con nuestro equipo Hispano!

Bajo Precio y Bajo Millaje
al alcance de tu bolsillo.

Servicio y Reparación de primera

CELEBRA CON
GRANDES OFERTAS
DE FITZWAY

10 HONDA

CIVIC SEDAN
stk.0624326C
$5,990

19 VOLKSWAGEN

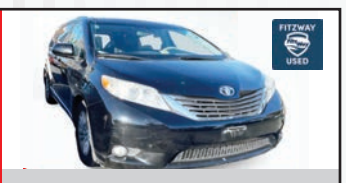
JETTA SE
STK.KK80496A
$15,593

15 SUBARU

IMPREZA WAGON 5DR
Stk. KK02521
$16,990

14 FORD

C-MAX HYBRID
STK.KG17301
$17,990

14 TOYOTA

SIENNA
STK.Z533800C
$17,990

21 HYUNDAI

ACCENT
STK.KN39240
$19,990

19 TOYOTA

COROLLA HATCHBACK SE CVT
STK.KN16871
$23,990

19 NISSAN

FRONTIER
STK.KR92064
$23,990

21 NISSAN

KICKS SV FWD
STK.KA03351
$24,990

19 CHEVROLET

VOLT 5DR HB PREMIER
STK.KA05876
$27,990

20 RAM

PROMASTER CITY CARGO VAN TRADESMAN
STK.KX67869
$30,990

19 CHEVROLET

EXPRESS PASSENGER RWD 3500 LT
STK.KN00506
$39,490

..... y muchos más para elegir!

Carlos Cebollero
Manager

Brayan Rubi
Ventas

Jesus Ramos
Ventas

Visítanos hoy
y compra de FitzWay

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

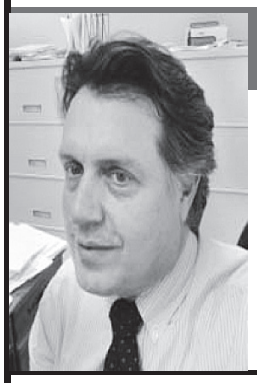
VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS FAX 202-667-8902 TELEPHONE 240-450-1779 8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910 HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, *30 años de experiencia*

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones:

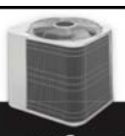
Segundos pisos, garages, decks, porches

Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar:
(571) 424 3301

Delfín Technician

Reparación e instalación Residenciales y comerciales en aire acondicionado, calefacción, refrigeración, lavadoras, secadoras y cocinas.
MD-VA-DC
(703) 864 5255
Estimados Gratis



Leo-Técnico

Repara aire acondicionado, calefacción, refrigeradores, lavadoras, secadoras y cocinas.
MD-VA-DC
(703) 864 5255
Estimados Gratis

VENDO CASA Y DEPARTAMENTO EN COCHABAMBA, BOLIVIA

en $250 mil
y acepto canje aqui

Llamar al
(571) 424 3301

SILVER SPRING
SE RENTA
CUARTO
EN CASA DE FAMILIA
Preferiblemente mujer

Cerca de Georgia Ave.
y Dennis Ave.

Se puede contactar al
(202) 300 3236

ARLINGTON, VA
RENTO BASEMENT

1 cuarto, baño, cocina y sala
Agua y electricidad incluidos
Salida independiente
DISPONIBLE INMEDIATAMENTE

Por favor llamar al
(703) 869 7120

CLASIBIENES

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.

(202) 529-3150
2413 14th Street N.E.
Washington, DC 20018

EDGEWOOD MANAGEMENT

OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES
KATTY

Disfruta de un masaje relajante

11:00 a.m. - 10:00 p.m.

Para una cita, llamar al
(240) 424 6977
Falls Church/Annandale/Ruta 50

CONSEJERA LORENA

SE LEEN LAS CARTAS
Y LA MANO
SE HACEN AMARES
PARA EL AMOR
LIMPIAS PARA LA
BUENA SUERTE

TRABAJOS 100% GARANTIZADOS

LLAMA AL (301) 923 5983

EMPLEOS

LOOKING FOR
SANDWICH MAKER
with experience
Next to NOMA Metro Station
Washington, DC
Full-time
MUST KNOW BASIC ENGLISH TO TAKE ORDERS FROM CUSTOMERS
(202) 320 6397
(202) 842 3777

PACKAGE DELIVERY DRIVERS
GAITHERSBURG, MD

Requirements: • 1 year experience in commercial driving in the last 3 years • Pass drug and medical tests

Pay $800-$1100/week •Full-time

Must speak basic English (reading and writing)
Must have legal documents to work

Contact: Manuel Fonda
(240) 750 5701

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

LOOKING FOR PEOPLE TO WORK IN WAREHOUSE
Must be able to speak basic English
Dependable transportation
Capitol Heights, MD
(571) 499 7104
(301) 501 5929

SE BUSCA MESERO/MESERA
$10.50/hora + propinas
6:30 a.m. - 2:30 p.m./5 días a la semana
Pago Semanal
Seguro Médico disponible

State Plaza Hotel
2117 E St. NW Washington, DC
(a lado del Metro Foggy Bottom)
(703) 981 9353
llamar en inglés

DRY CLEANERS
NECESITA
CAJERA Y PERSONA PARA PLANCHAR CAMISAS
Favor de llamar al
(240) 318 4281
8835 Branch Ave.
Clinton, MD 20735

GRILL COOK
FRONT STAFF
(FLUENT ENGLISH/FRIENDLY)
WNB Factory
Oakton, VA (close to Fairfax, VA)

COCINERO GRILL
PERSONAL PARA FRENTE
(buen inglés/amigable)
Oakton, VA (cerca a Fairfax, VA)
(202) 431 0627
wnbfactory.oakton@gmail.com
Llamar/textear en inglés

LOOKING FOR CHEF, DISHWASHER, WAITRESSES

with experience

For Greek/Italian restaurant
in Occoquan, VA
(close to Woodbridge, VA)

ESTAMOS BUSCANDO UN CHEF, LAVADOR DE PLATOS, MESERAS

Con experiencia

Para restaurante
griego/italiano en Occoquan,
VA (cerca de Woodbridge, VA)

(703) 347 5555

woodlawn83@yahoo.com

LOOKING FOR

WINDOW & SIDING MECHANIC OR HELPER

Gaithersburg, MD

(301) 615 1000

PERSONAL DE COCINA

10:00 a.m. - 7:00 p.m.
lunes-sábado • 6 días a la semana
Tiempo completo/medio tiempo

Kensington, MD

(917) 446 8454

Llamar en inglés

Father&Son
Carpet Cleaning & Repair

GERMANTOWN, MD

Oportunidad para

TRABAJADOR PARA LIMPIEZA DE CARPETAS

20-25 HORAS/SEMANA • $16/hora para empezar

Tener licencia de manejo HORARIO FLEXIBLE

202-309-8840

Se Necesitan
EMPLEADAS DOMÉSTICAS
Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago ($15-$20/hora, 40 horas por semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

NOW HIRING EXPERIENCED

CHEFS, CHEF ASSISTANTS AND HELPERS

for Chinese, Indian, Pakistani and Hispanic food restaurant

Salary depends on experience
Good Pay

ESTAMOS CONTRTANDO

CHEFSM ASISTENTES DE CHEF, AYUDANTES CON EXPERIENCIA

Para restaurant de comida china, hindú, pakistaní e hispana

Salario depende de ka experiencia • Buen Pago

Falls Church ,VA/Bailey's Crossroads
(571) 776 7151 • (703) 270 8217

SE BUSCAN PINTORES

Compañía local de **Pintura Comercial** está **buscando personal** para las siguientes posiciones:

• Foreman • Pintor (líder) • Pintores

OFRECEMOS:

• Buen Pago	• Vacaciones/ Días de enfermedad
• Seguro de Salud	• Seguro de Vida y discapacidad
• Entrenamiento de Seguridad	• Plan de retiro (401K)

DEBERA TENER: Transportación - Licencia de manejo válida - Documentación válida para trabajar.

Llamar al: **703-967-9586**

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA

Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta $60,000 de comisiones por año

Se require poder comunicarse en inglés, tener licencia de manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

Asistente Personal:

Para trabajar con un señor cuadriplegico
(silla de ruedas).

Licencia de conducir, responsable y con referencias.
Tiempo completo.

301-654-5512
attorneykevinreilly@gmail.com
(deje su mensaje)

CONSTRUCCIÓN
Contratista General Busca

MECANÍCOS
De equipo pesado y camiones

*Deben ser capaces de reconstruir motores
*Saber reparar equipos pesados y camiones grandes de volteo

Tener licencia de conducir válida
Record de manejo limpio

TRABAJO ES EN MARYLAND Y VIRGINIA

¡¡Excelente Pago!!

703-677-7665

DRY CLEANER
ESTÁ CONTRATANDO

Personal para lavandería-planchadores para camisas y dry clean, embolsar
Con experiencia

PAGAMOS HASTA $600+/SEMANA
5 días a la semana

Localizada en Bethesda, MD
Cerca de Bethesda Metro

(301) 468 7303

Estamos buscando

ESTILISTAS

con experiencia

TIEMPO COMPLETO

(301) 905 8054

Kensington, MD

COMPAÑÍA DE LIMPIEZA EN SILVER SPRING/GEORGIA AVE., MARYLAND

Tiene posiciones disponibles de immediato para mujeres, si califica

Para limpiar casas residenciales

Requisitos: Social Security o Tax ID
Referencias y experiencia, transporte propio, responsables
Buen salario y trabajo permanente tiempo completo

Llamar o enviar texto lunes a viernes

(240) 353 6751

ESTAMOS CONTRATANDO

PERSONAS PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET

Requisitos: inglés basico
Horario flexible
Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA
736 Rockville Pike
Rockville, MD 20852
o llamar al
(301) 838 3031

PLANCHADOR DE CAMISAS
PLANCHADOR DE DRY CLEAN
Medio tiempo/tiempo completo
Con experiencia

DRY CLEANER NEEDS
SHIRT PRESSER
DRY CLEAN PRESSER
Part-time/Full-time
With experience

8775 Centre Park Dr.
Columbia, MD 21045
(443) 253 2637

Únase a nuestro equipo para la apertura del

WASHINGTON MARRIOTT CAPITOL HILL

(Enero de 2023)

¡Muchas posiciones abiertas y actualizadas cada semana!

Vacantes disponibles en restaurantes, contaduría, y posiciones pagadas por horas tambien .

Estupendo paquete de beneficios y mucho mas.

Contactenos:
troberts@pmhotelgroup.com

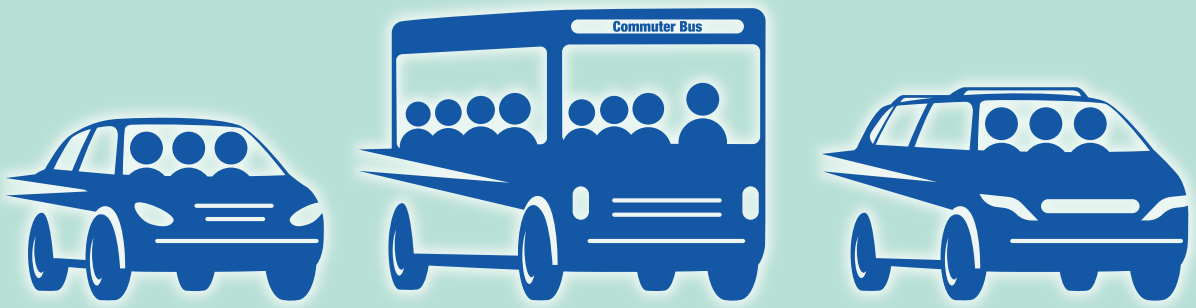
ESCANEE PARA APLICAR

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

Viajes gratuitos en vehículos de alta ocupación con tres o más personas (HOV-3+)

Viajes más rápidos y confiables en la I-66



VEHÍCULOS COMPARTIDOS – AUTOBUSES PARA PASAJEROS REGULARES – FURGONETAS COMPARTIDAS

CONOZCA SUS OPCIONES:

- ✓ Los nuevos viajes gratuitos en vehículos de alta ocupación compartidos con tres o más personas (HOV-3+) pueden recibir recompensas en efectivo de hasta $366 por persona.
- ✓ El servicio de autobuses para pasajeros regulares está en proceso de expansión en OmniRide y Fairfax Connector.
- ✓ Las furgonetas compartidas (Vanpools) ofrecen descuentos adicionales y ahorro de tiempo.

66 Express Lanes
Changing the Way You Move

I-66 cambiará de HOV-2+ a HOV-3+ cuando se haga la apertura completa de los Carriles Express a finales de 2022

VDOT DRPT

Visite Transform66.org para obtener más información.